

*Schweiz*

ERGÄNZUNG ZUM HAUPTKATALOG 1953 • AUSGABE 1954



*Junghans*



UHRENFABRIKEN GEBRÜDER JUNGHANS A.-G., SCHRAMBERG (SCHWARZWALD)

ALLEINVERTRETER FÜR DIE SCHWEIZ:      AGENT EXCLUSIF POUR LA SUISSE:

*Max Häberle, Zürich*

UHRENGROSSHANDLUNG      HORLOGERIE EN GROS

Bureaux & Ausstellung:  
HAFNERSTR. 10, ZÜRICH 5

Paket-Adresse · colis:  
ZÜRICH 31

Brief-Adresse · lettres:  
POSTFACH ZÜRICH 23

Telefon: (51) 42 28 32  
(051) 42 29 40

HAUPTKATALOG  
CATALOGUE GÉNÉRAL

No. 50 + 1954

**Nummern-Verzeichnis – Index des numéros**

No.	Seite Page	No.	Seite Page	No.	Seite Page
<b>1</b> /0021 .....	84	<b>8</b> /6043–6045 .....	14 e	<b>16</b> /0023 .....	31
/0023 .....	86	/6048–6049 .....	15	/0024 .....	33
/0025 .....	85	/6076–6078 .....	14 a	/0025–0026 .....	34
/0026 .....	88	/7010 .....	14 f	/0027 .....	30
/0029 .....	87	/7013–7014 .....	17	/0028 .....	33
		/7015–7016 .....	14 f	/0029 .....	30
		/7017 .....	17		
<b>3</b> /0300–0302 .....	5	/7021 .....	14 f	<b>17</b> /1801 .....	34 a
		/7024 .....	17	/1813–1814 .....	34 b
				/1816 .....	34 b
<b>5</b> /4503–4505 .....	6			/1833 .....	34 a
/4506–4507 .....	7	<b>10</b> /0184 .....	18	/1841–1842 .....	35
/4508 .....	8	/0185 .....	19	/1843–1844 .....	36
		/0186 .....	20	/1845–1846 .....	37
		/0187 .....	22	/1847 .....	38
<b>8</b> /0005 .....	14 c	/0188 .....	21	/1848 .....	39
/0044 .....	14 c	/0189 .....	20	/1849 .....	38
/0049 .....	14 c	/0190 .....	24	/1850 .....	39
/0051 .....	14 b	/0191 .....	23	/1851 .....	40
/0213 .....	14 b	/0192–0193 .....	25	/1852–1853 .....	41
/0307 .....	14 b	/0194–0195 .....	26		
/0797–0798 .....	14 b	/0196–0197 .....	27	<b>19</b> /0952 .....	46 d
/1021–1022 .....	14 a	/0198–0199 .....	28	/0960 .....	46 a
/1140 .....	14 a	/0173–0174 .....	28 a	/0962 .....	46 b
/1144 .....	14 a	/0175 .....	28 b	/0964 .....	46 a
/4036 .....	14 c			/0966 .....	46 b
/5003–5004 .....	14 d	<b>13</b> /0084 .....	80	/0969 .....	46 a
/5007 .....	14 d	/0085 .....	81	/0973 .....	46 b
/5009–5010 .....	14 d	/0094 .....	83	/0975 .....	46 b
/5012 .....	14 d	/0098 .....	82	/0981 .....	46 c
/5184 .....	14 d			/0983–0984 .....	46 c
/6010–6011 .....	14 e	<b>16</b> /0018–0019 .....	29	/0989 .....	46 a
/6013 .....	14 e	/0020 .....	32	/0990 .....	46 d
/6024 .....	14 e	/0021 .....	31	/1000 .....	46
/6028 .....	14 e	/0022 .....	32	/1007–1009 .....	46
/6033–6034 .....	15			/1010–1012 .....	47
/6035–6038 .....	16				

Nummern-Verzeichnis - Index des numéros

No.	Seite Page	No.	Seite Page	No.	Seite Page
20/0022	62b	26/0130-0131	57	52/0084-0085	14
/ 206	62d	/0132-0133	58	/0090	11
/ 209	62e	/0134-0135	59	/0091	12
/ 210	62e	/0136-0137	51	/0092	13
/ 213	62f	/0139-0140	62	/0093	12
/ 214	62f	/0141	62a	/0096	13
/ 215	62d	/0142	62		
/6052	62b	/0143-0148	48		
/6053	62c	/0149-0154	49		
/6055	62c			101/2353	72
/6064-6065	63			/2355	72
		27/0083	69	/2365	74
		/0123	69	/2367	74
		/0131-0132	66	/2415-2416	73
24/0240-0242	70	/0133-0134	67	/2444-2445	75
		/0137	68	/7427-7428	76
		/0140	68	/7431	77
		/508-509	65	/7449	78
				/7453	79
26/0101	52b				
/0103-0104	52a			300/7773	42
/0109	52b			/7775	45
/0113	52			/7777	43
/0114-0115	60	28/0221-0222	71	/7778	44
/0117	61			/7780	45
/0118	52			/7781	44
/0119-0120	50			/8026-8027	42a
/0121-0122	53	52/0060	9	/8029	42a
/0123-0124	54	/0063	10	/8044	42b
/0125-0126	55	/0072-0073	9		
/0127	56	/0074-0075	10		
/0128	57	/0077-0079	11		
		/0081	12		
		/0083	13		

Gruppe 3

Stiluhren mit gelbpoliertem Glocke und Knopfsteller -  
Boudoir clocks with bell and stopper - Pendu-  
llettes de boudoir avec cloche et arrêt à bouton -  
Relojes para tocador con campana y paradero  
por el botón



7,7 x 9,5 cm - 3 x 3 3/4 inches

3/0300 RP **EDDA I**

Goldfarbig poliert und geschliffen, Zifferblattgrund guillochiert, gewölbtes Glas. Zweifarbiges Metallblatt mit geprägten, gelb polierten Zahlen, Radiumpunkte und -zeiger  
Gilt coloured polished and mat, dial-front engine-turned, convex glass. Two-coloured metal dial with polished raised figures, luminous points and hands  
Couleur or poli et mat, façade guillochée, glace bombée. Cadran métal bicolore avec chiffres polis en relief, points et aiguilles lumineux  
Color de oro pulido y mate, frente grabado, cristal convexo. Esfera de metal bicolor con cifras pulidas en relieve, puntos y agujas luminosas



7,7 x 9,5 cm - 3 x 3 3/4 inches

3/0301 RP **EDDA II**

Goldfarbig poliert und geschliffen, Zifferblattgrund guillochiert und versilbert, gewölbtes Glas. Zweifarbiges Goldblatt mit geprägten, gelb polierten Zahlen, Radiumpunkte und -zeiger  
Gilt coloured polished and mat, dial-front engine-turned and silvered, convex glass. Two-coloured gilt dial with polished raised figures, luminous points and hands  
Couleur or poli et mat, façade guillochée et argentée, glace bombée. Cadran doré bicolore avec chiffres polis en relief, points et aiguilles lumineux  
Color de oro pulido y mate, frente grabado y plateado, cristal convexo. Esfera dorada bicolor con cifras pulidas en relieve, puntos y agujas luminosas

3/0302 RP **EDDA III**

Goldfarbig poliert und elfenbein, Zifferblattgrund guillochiert, gewölbtes Glas. Zweifarbiges Metallblatt mit geprägten, gelb polierten Zahlen, Radiumpunkte und -zeiger  
Gilt coloured polished and ivory coloured, dial-front engine-turned, convex glass. Two-coloured metal dial with polished raised figures, luminous points and hands  
Couleur or poli et ivoire, façade guillochée, glace bombée. Cadran métal bicolore avec chiffres polis en relief, points et aiguilles lumineux  
Color de oro pulido y color marfil, frente grabado, cristal convexo. Esfera de metal bicolor con cifras pulidas en relieve, puntos y agujas luminosas



7,7 x 9,5 cm - 3 x 3 3/4 inches

1 Tag halbflaches Weckerwerk Nr. 81, Schlag auf gelbpolierte Glocke, Knopfsteller - 1 day alarm movement, semi-flat, with gilt coloured bell and stopper - 30 heures réveil mouvement, mi-plat, avec cloche couleur or poli et arrêt à bouton - Despertador 30 horas cuerda, medio plano, con campana color de oro pulido y paradero por el botón

Gruppe 5

Feine Stiluhren

Highclass quality boudoir clocks · Pendulettes de boudoir, qualité supérieure · Relojes para tocador de calidad superior



6,6 x 7 cm = 2 5/8 x 2 3/4 inches

5/4503 RP

OLIVA I

Messing poliert und geschliffen, bombiertes Facetteglas, zweifarbiges Silberblatt mit aufgelegten goldfarbig polierten Zahlen, Radiumpunkte und -zeiger  
Brass polished and mat, bevelled convex glass, two-coloured silver dial with gilt raised figures, luminous points and hands

Laiton poli et mat, verre bombé et biseauté, cadran argenté bicolore avec chiffres dorés appliqués, points et aiguilles lumineux

Latón pulido y mate, vidrio bombeado y biselado, esfera plateada bicolor con cifras y agujas doradas pulidas, puntos y agujas luminosos



6,6 x 7 cm = 2 5/8 x 2 3/4 inches

5/4504 RP

OLIVA II

Messing poliert und geschliffen, bombiertes Facetteglas, zweifarbiges Silberblatt mit aufgelegten goldfarbig polierten Zahlen, Radiumpunkte und -zeiger  
Brass polished and mat, bevelled convex glass, two-coloured silver dial with gilt raised figures, luminous points and hands

Laiton poli et mat, verre bombé et biseauté, cadran argenté bicolore avec chiffres dorés appliqués, points et aiguilles lumineux

Latón pulido y mate, vidrio bombeado y biselado, esfera plateada bicolor con cifras y agujas doradas pulidas, puntos y agujas luminosos



6,6 x 7 cm = 2 5/8 x 2 3/4 inches

5/4505 RP

OLIVA III

Messing poliert und geschliffen, bombiertes Facetteglas, zweifarbiges Metallblatt mit aufgelegten goldfarbig polierten Punkten und Strichen, Radiumpunkte und -zeiger

Brass polished and mat, bevelled convex glass, two-coloured metal dial with gilt raised figures, luminous points and hands

Laiton poli et mat, verre bombé et biseauté, cadran métal bicolore avec chiffres dorés appliqués, points et aiguilles lumineux

Latón pulido y mate, vidrio bombeado y biselado, esfera de metal bicolor con cifras y agujas doradas pulidas, puntos y agujas luminosos

1 Tag Qualitäts-Weckerwerk Nr. J 75, 4 Steine, polierte Rückwandglocke, staubdicht - 1 day alarm, 4 jewels, polished back bell, dustproof - 30 heures réveil, 4 rubis, timbre fond poli, imperméable à la poussière - Despertador, 30 horas cuerda, 4 rubis, campana pulida, impermeable al polvo

Gruppe 5

Feine Stiluhren

Highclass quality boudoir clocks · Pendulettes de boudoir, qualité supérieure · Relojes para tocador de calidad superior



11 x 8,5 cm = 4 1/4 x 3 3/8 inches

5/4506 RP

SYLVIA I

Messing poliert und geschliffen, bombiertes Facetteglas, Silberblatt mit aufgelegten goldfarbig polierten Zahlen, Radiumpunkte und -zeiger

Brass polished and mat, bevelled convex glass, silver dial with gilt raised figures, luminous points and hands

Laiton poli et mat, verre bombé et biseauté, cadran argenté bicolore avec chiffres dorés appliqués, points et aiguilles lumineux

Latón pulido y mate, vidrio bombeado y biselado, esfera plateada con cifras doradas pulidas aplicadas, puntos y agujas luminosos



11 x 8,5 cm = 4 1/4 x 3 3/8 inches

5/4507 RP

SYLVIA II

Messing poliert und geschliffen, bombiertes Facetteglas, zweifarbiges Silberblatt mit aufgelegten goldfarbig polierten Zahlen, Radiumpunkte und -zeiger

Brass polished and mat, bevelled convex glass, two-coloured silver dial with gilt raised figures, luminous points and hands

Laiton poli et mat, verre bombé et biseauté, cadran argenté bicolore avec chiffres dorés appliqués, points et aiguilles lumineux

Latón pulido y mate, vidrio bombeado y biselado, esfera plateada bicolor con cifras y agujas doradas pulidas, puntos y agujas luminosos

1 Tag Qualitäts-Weckerwerk Nr. J 75, 4 Steine, polierte Rückwandglocke, staubdicht - 1 day alarm, 4 jewels, polished back bell, dustproof - 30 heures réveil, 4 rubis, timbre fond poli, imperméable à la poussière - Despertador, 30 horas cuerda, 4 rubis, campana pulida, impermeable al polvo

Gruppe 5

Feine Stiluhren

Highclass quality boudoir clocks · Pendulettes de boudoir, qualité supérieure  
Relojes para tocador de calidad superior



8,2 x 9,5 cm = 3 1/4 x 3 3/4 inches

5/4508 RP

CANDIDA

Messing poliert und geschliffen, bombiertes Glas, zweifarbige Silberblatt mit aufgelegten goldfarbig polierten Zahlen, Radiumpunkte und -zeiger  
Brass polished and mat, convex glass, two-coloured silver dial with gilt raised figures, luminous points and hands

Laiton poli et mat, verre bombé, cadran argenté bicolore avec chiffres dorés appliqués, points et aiguilles lumineux

Latón pulido y mate, vidrio bombeado, esfera plateada bicolor con cifras y agujas doradas pulidas, puntos y agujas luminosos



12 x 10,5 cm = 4 3/4 x 4 1/4 inches

Die Uhr 5/4508 RP wird in diesem Etui geliefert

The clock 5/4508 RP is supplied in this case

La pendulette No. 5/4508 RP est livrée en écrin lux d'après gravure ci-contre

Este reloj 5/4508 RP está suministrado con estuche como el dibujo

1 Tag Qualitäts-Weckerwerk Nr. J 75, 4 Steine, polierte Rückwandglocke, staubdicht - 1 day alarm, 4 jewels, polished back bell, dustproof - 30 heures réveil, 4 rubis, timbre fond poli, imperméable à la poussière - Despertador, 30 horas cuerda, 4 rubis, campana pulida, impermeable al polvo

Gruppe 52

Kleine Metallwecker

Small alarm clocks in metal cases - Petits réveils en boîtes métal - Despertadores pequeños en cajas de metal



7 cm = 2 3/4 inches

52/0060 RZ

ADAGIO I

Elfenbeinfarbig Emaillack. Elfenbeinfarbiges Zifferblatt mit Radiumzahlen und -zeigern

Ivory colour lacquered enamel. Ivory colour dial with luminous figures and hands

Laqué émail ivoire. Cadran ivoire avec chiffres et aiguilles lumineux

Esmaltado color marfil. Esfera color marfil con cifras y agujas luminosas



7 cm = 2 3/4 inches

52/0072 RZ

ADAGIO II

Lindgrün Emaillack. Elfenbeinfarbiges Zifferblatt mit Radiumzahlen und -zeigern

Pale-green lacquered enamel. Ivory colour dial with luminous figures and hands

Laqué émail vert clair. Cadran ivoire avec chiffres et aiguilles lumineux

Esmaltado verde claro. Esfera color marfil con cifras y agujas luminosas



7 cm = 2 3/4 inches

52/0073 RZ

ADAGIO III

Rot Emaillack. Elfenbeinfarbiges Zifferblatt mit Radiumzahlen und -zeigern

Red lacquered enamel. Ivory colour dial with luminous figures and hands

Laqué émail rouge. Cadran ivoire avec chiffres et aiguilles lumineux

Esmaltado rojo. Esfera color marfil con cifras y agujas luminosas

1 Tag halbflaches Weckerwerk Nr. 81, Rückwandglocke, staubdichter Regulierring - 1 day alarm movement with back bell, dustproof regulating-slot - 30 heures réveil sur timbre fond, fente de réglage hermétique - Despertador, 30 horas cuerda con campana en el respaldo, hendija de ajustamiento hermética

Gruppe 52

Kleine Metallwecker

Small alarm clocks in metal cases - Petits réveils en boîtes métal - Despertadores pequeños en cajas de metal



7 cm = 2 3/4 inches

52/0063 RZ

ANDANTE I

Elfenbeinfarbig Emaillack mit goldfarbig poliertem Rand. Elfenbeinfarbiges Zifferblatt mit Radiumzahlen und -zeigern

Ivory colour lacquered enamel with gilt coloured polished border. Ivory colour dial with luminous figures and hands

Laqué émail ivoire avec bord couleur or poli. Cadran ivoire avec chiffres et aiguilles lumineux

Esmaltado color marfil con borde color de oro pulido. Esfera color marfil con cifras y agujas luminosas



7 cm = 2 3/4 inches

52/0074 RZ

ANDANTE II

Lindgrün Emaillack mit goldfarbig poliertem Rand. Elfenbeinfarbiges Zifferblatt mit Radiumzahlen und -zeigern

Pale-green lacquered enamel with gilt coloured polished border. Ivory colour dial with luminous figures and hands

Laqué émail vert clair avec bord couleur or poli. Cadran ivoire avec chiffres et aiguilles lumineux

Esmaltado verde claro con borde color de oro pulido. Esfera color marfil con cifras y agujas luminosas



7 cm = 2 3/4 inches

52/0075 RZ

ANDANTE III

Rot Emaillack mit goldfarbig poliertem Rand. Elfenbeinfarbiges Zifferblatt mit Radiumzahlen und -zeigern

Red lacquered enamel with gilt coloured polished border. Ivory colour dial with luminous figures and hands

Laqué émail rouge avec bord couleur or poli. Cadran ivoire avec chiffres et aiguilles lumineux

Esmaltado rojo con borde color de oro pulido. Esfera color marfil con cifras y agujas luminosas

1 Tag halbflaches Weckerwerk Nr. 81, Rückwandglocke, staubdichter Regulierring - 1 day alarm movement with back bell, dustproof regulating-slot - 30 heures réveil sur timbre fond, fente de réglage hermétique - Despertador, 30 horas cuerda con campana en el respaldo, hendrija de ajustamiento hermética

Gruppe 52

Kleine Metallwecker

Small alarm clocks in metal cases - Petits réveils en boîtes métal - Despertadores pequeños en cajas de metal



7 cm = 2 3/4 inches

52/0090 RP

ALLEGRO I

Elfenbeinfarbig Craquelé mit goldfarbig poliertem Rand. Zweifarbiges Metallblatt mit geprägten, goldfarbig polierten Zahlen, Radiumpunkte und -zeiger

Ivory colour crackled enamel with gilt coloured polished border. Two-coloured metal dial with gilt raised figures, luminous points and hands

Laqué émail ivoire craquelé avec bord couleur or poli. Cadran métal bicolore avec chiffres dorés en relief, points et aiguilles lumineux

Esmaltado color marfil craquelé con borde color de oro pulido. Esfera de metal bicolor con cifras color de oro en relieve, puntos y agujas luminosas



7 cm = 2 3/4 inches

52/0078 RP

ALLEGRO III

Elfenbeinfarbig Emaillack mit goldfarbig poliertem Rand. Zweifarbiges Goldblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Keilen, Radiumzahlen, -punkte und -zeiger

Ivory colour lacquered enamel with gilt coloured polished border. Two-coloured gilt dial with gilt coloured raised wedges, luminous figures, points and hands

Laqué émail ivoire avec bord couleur or poli. Cadran doré bicolore avec coins couleur or polis, chiffres, points et aiguilles lumineux

Esmaltado color marfil con borde color de oro pulido. Esfera dorada bicolor con cifras cuneiformes color de oro aplicadas, cifras, puntos y agujas luminosas

1 Tag halbflaches Weckerwerk Nr. 81, Rückwandglocke, staubdichter Regulierring - 1 day alarm movement with back bell, dustproof regulating-slot - 30 heures réveil sur timbre fond, fente de réglage hermétique - Despertador, 30 horas cuerda con campana en el respaldo, hendrija de ajustamiento hermética



7 cm = 2 3/4 inches

52/0077 RP

ALLEGRO II

Lindgrün Emaillack mit goldfarbig poliertem Rand. Zweifarbiges Goldblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Keilen, Radiumzahlen, -punkte und -zeiger

Pale-green lacquered enamel with gilt coloured polished border. Two-coloured gilt dial with gilt coloured raised wedges, luminous figures, points and hands

Laqué émail vert clair avec bord couleur or poli. Cadran doré bicolore avec coins couleur or polis, chiffres, points et aiguilles lumineux

Esmaltado verde claro con borde color de oro pulido. Esfera dorada bicolor con cifras cuneiformes color de oro aplicadas, cifras, puntos y agujas luminosas



7 cm = 2 3/4 inches

52/0079 RP

ALLEGRO IV

Rot Emaillack mit goldfarbig poliertem Rand. Zweifarbiges Goldblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Keilen, Radiumzahlen, -punkte und -zeiger

Red lacquered enamel with gilt coloured polished border. Two-coloured gilt dial with gilt coloured raised wedges, luminous figures, points and hands

Laqué émail rouge avec bord couleur or poli. Cadran doré bicolore avec coins couleur or polis, chiffres, points et aiguilles lumineux

Esmaltado rojo con borde color de oro pulido. Esfera dorada bicolor con cifras cuneiformes color de oro aplicadas, cifras, puntos y agujas luminosas

Gruppe 52

Kleine Metallwecker

Small alarm clocks in metal cases - Petit réveils en boîtes métal  
Despertadores pequeños en cajas de metal



7 cm = 2 3/4 inches

52/0093 RP

ALLEGRO V

Vernickelt. Zweifarbiges Metallblatt mit geprägten, weiß polierten Zahlen, Radiumpunkte und -zeiger

Nickelled. Two-coloured metal dial with nickelled raised figures, luminous points and hands

Nickelè. Cadran métal bicolore avec chiffres blancs relief, points et aiguilles lumineux

Niquelado. Esfera de metal bicolor con cifras blancas en relieve, puntos y agujas luminosas



7,5 x 6 cm = 3 x 2 3/4 inches

52/0081 RP

PIANO II

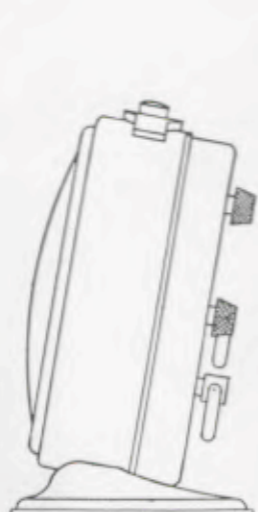
Lindgrün Emailack mit goldfarbig poliertem Rand. Zweifarbiges Goldblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Keilen, Radiumzahlen, -punkte und -zeiger

Pale-green lacquered enamel with gilt coloured polished border. Two-coloured gilt dial with gilt coloured raised wedges, luminous figures, points and hands

Laqué émail vert clair avec bord couleur or poli. Cadran doré bicolore avec coins couleur or polis, chiffres, points et aiguilles lumineux

Esmaltado verde claro con borde color de oro pulido. Esfera dorada bicolor con cifras cuneiformes color de oro aplicadas, cifras, puntos y agujas luminosas

1 Tag halbflaches Weckerwerk Nr. 81, Rückwandglocke, staubdichter Regulierschlit - 1 day alarm movement with back bell, dustproof regulating-slot - 30 heures réveil sur timbre fond, fente de réglage hermétique - Despertador, 30 horas cuerda con campana en el respaldo, hendrija de ajustamiento hermética



7,5 x 6 cm = 3 x 2 3/4 inches

52/0091 RP

PIANO III

Elfenbeinfarbig Emailack mit goldfarbig poliertem Rand. Zweifarbiges Metallblatt mit geprägten, gelb polierten Zahlen, Radiumpunkte und -zeiger

Ivory colour lacquered enamel with brass polished border. Two-coloured metal dial with gilt coloured raised figures, luminous points and hands

Laqué émail ivoire avec bord couleur or poli. Cadran métal bicolore avec chiffres couleur or polis en relief, points et aiguilles lumineux

Esmaltado color marfil con borde latón pulido. Esfera de metal bicolor con cifras color de oro en relieve, puntos y agujas luminosas

Gruppe 52

Kleine Metallwecker

Small alarm clocks in metal cases - Petits réveils en boîtes métal  
Despertadores pequeños en cajas de metal



7,5 x 6 cm = 3 x 2 3/4 inches

52/0096 RZ

LENTO

Elfenbeinfarbig Emailack mit goldfarbig poliertem Rand. Elfenbeinfarbiges Zifferblatt mit Radiumzahlen und -zeigern

Ivory colour lacquered enamel with gilt coloured polished border. Ivory colour dial with luminous figures and hands

Laqué émail ivoire avec bord couleur or poli. Cadran ivoire avec chiffres et aiguilles lumineux

Esmaltado color marfil con borde color de oro pulido. Esfera color marfil con cifras y agujas luminosas



10 x 8,8 cm = 4 x 3 1/2 inches

52/0092 RP

FINALE V

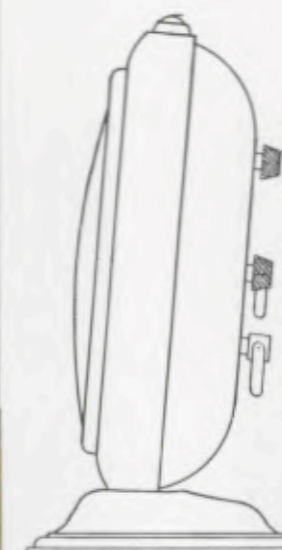
Elfenbeinfarbig Emailack mit goldfarbig poliertem Rand. Zweifarbiges Metallblatt mit geprägten, gelb polierten Zahlen, Radiumpunkte und -zeiger. Große Rückwandglocke

Ivory colour lacquered enamel with brass polished border. Two-coloured metal dial with gilt raised figures, luminous points and hands

Laqué émail ivoire avec bord en laiton poli. Cadran métal bicolore avec chiffres couleur or polis en relief, points et aiguilles lumineux

Esmaltado color marfil con borde latón pulido. Esfera de metal bicolor con cifras color de oro en relieve, puntos y agujas luminosas

1 Tag halbflaches Weckerwerk Nr. 81, Rückwandglocke, staubdichter Regulierschlit - 1 day alarm movement with back bell, dustproof regulating-slot - 30 heures réveil sur timbre fond, fente de réglage hermétique - Despertador, 30 horas cuerda con campana en el respaldo, hendrija de ajustamiento hermética



10 x 8,8 cm = 4 x 3 1/2 inches

52/0083 RP

FINALE II

Elfenbeinfarbig mit goldfarbig poliertem Rand. Schwarzblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Zahlen, Radiumpunkte und -zeiger. Große Rückwandglocke

Ivory colour lacquered enamel with gilt coloured polished border. Black metal dial with gilt coloured raised figures, luminous points and hands

Laqué émail ivoire avec bord couleur or poli. Cadran métal noir avec chiffres couleur or rapportés, points et aiguilles lumineux

Esmaltado color marfil con borde color de oro pulido. Esfera de metal negro con cifras de oro aplicadas, puntos y agujas luminosas





Gruppe 52

**Kleine Metallwecker**

Small alarm clocks in metal cases - Petits réveils en boîtes métal  
Despertadores pequeños en cajas de metal



10 x 8,8 cm = 4 x 3 1/2 inches

52/0084 RP

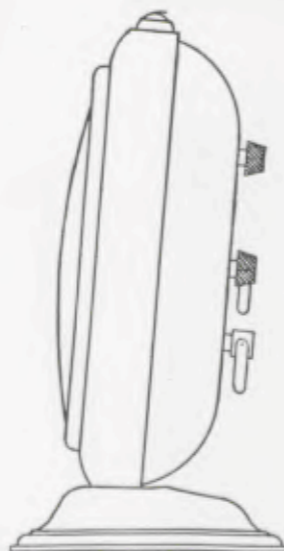
**FINALE III**

Lindgrün mit goldfarbig poliertem Rand. Zweifarbiges Silberblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Keilen, Radiumzahlen, -punkte und -zeiger. Große Rückwandglocke

Pale-green with gilt coloured polished border. Two-coloured silver dial with gilt coloured raised wedges, luminous figures, points and hands

Couleur vert clair avec bord couleur or poli. Cadran argenté bicolore avec coins couleur or rapportés, chiffres, points et aiguilles lumineux

Color verde claro con borde color de oro pulido. Esfera plateada bicolor con cifras cuneiformes color de oro aplicadas, cifras, puntos y agujas luminosas



10 x 8,8 cm = 4 x 3 1/2 inches

52/0085 RP

**FINALE IV**

Türkisgrün mit goldfarbig poliertem Rand. Zweifarbiges Silberblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Keilen, Radiumzahlen, -punkte und -zeiger. Große Rückwandglocke

Turquoise-green with gilt coloured polished border. Two-coloured silver dial with gilt coloured raised wedges, luminous figures, points and hands

Couleur turquoise avec bord couleur or poli. Cadran argenté bicolore avec coins couleur or rapportés, chiffres, points et aiguilles lumineux

Color verde turquesado con borde color de oro pulido. Esfera plateada bicolor con cifras cuneiformes color de oro aplicadas, cifras, puntos y agujas luminosas

1 Tag halbflaches Weckerwerk Nr. 81, Rückwandglocke, staubdichter Regulierschlitz - 1 day alarm movement with back bell, dustproof regulating-slot - 30 heures réveil sur timbre fond, fente de réglage hermétique - Despertador, 30 horas cuerda con campana en el respaldo, hendija de ajustamiento hermética

Gruppe 8

**Wecker · Réveils**



11 x 8,5 cm

**KLEIN-GLOBE**

8/6076 RZ Rotbraun - Brun-rouge

8/6077 RZ Elfenbein - Ivoire

8/6078 RZ Lindgrün - Vert clair

Goldfarbig polierte Füße, Absteller und Bügel, elfenbeinfarbiges Kartonblatt

Carnitures en laiton poli, cadran carton ivoire



12 x 9,3 cm

**GLOBE**

8/1021 Rotbraun - Brun-rouge

8/1022 Blau - Bleu

8/1140 Elfenbein - Ivoire

8/1144 Lindgrün - Vert clair

Weißes Kartonblatt - Cadran carton blanc

1 Tag Wecker, Werk Nr. 250, Schlag auf Rückwand, Vorabsteller - 30 heures réveil, mouvement no 250, sonnerie sur fond. La sonnerie peut être arrêtée aussi avant qu'elle retentisse, par simple pression sur le bouton d'arrêt

Gruppe 8

**Wecker mit Rückwandglocke**

Réveils avec sonnerie sur timbre fond



12 x 9,5 cm

**8/0051 RZ**

**BOXER**

Elfenbein, elfenbeinfarbiges Kartonblatt, Rückwandglocke  
Ivoire, cadran carton ivoire, timbre fond



12 x 9,5 cm

**8/0213 RZ**

**BOXER**

Vernickelt, weißes Kartonblatt, Rückwandglocke  
Nickelé, cadran carton blanc, timbre fond

**8/0307 RZ**

**BOXER**

Vernickelt, weißes Kartonblatt, Rückwandglocke, Repetition  
Nickelé, cadran carton blanc, timbre fond, répétition



12 x 9,5 cm

**8/0797 RZ**

**BOXER**

Vernickelt mit rotem Band, weißes Kartonblatt, Rückwandglocke  
Nickelé avec bande rouge, cadran carton blanc, timbre fond

**8/0798 RZ**

**BOXER**

Vernickelt mit blauem Band, weißes Kartonblatt, Rückwandglocke  
Nickelé avec bande bleue, cadran carton blanc, timbre fond

1 Tag Wecker, Normalwerk Nr. 231, Rückwandglocke, Vorabsteller - 30 heures réveil, mouvement no 231, timbre fond.  
La sonnerie peut être arrêtée aussi avant qu'elle retentisse, par simple pression sur le bouton d'arrêt

Gruppe 8

**Junghans „LAUTLOS“**

der unhörbar tickende Wecker mit Vorabsteller · Le réveil sans tic-tac



10,5 x 9,5 cm

**8/0005 RZ**

**LONDON I**

Goldfarbig poliert mit elfenbeinfarbigem Band, elfenbeinfarbiges Metallblatt  
Doré poli avec bande ivoire, cadran métal ivoire



10,5 x 9,5 cm

**8/0044 RP**

**LONDON II**

Goldfarbig poliert mit elfenbeinfarbigem Band, elfenbeinfarbiges Metallblatt mit aufgelegten, gelb polierten Zahlen  
Doré poli avec bande ivoire, cadran métal ivoire avec chiffres dorés polis appliqués

1 Tag Weckerwerk Nr. 231 G, lautlos tickend, Rückwandglocke auf zwei Lautstärken einstellbar, Vorabsteller. Staubdichter Regulierring. Füße mit elastischer Einlage - 30 heures réveil, mouvement no 231 G, sans tic-tac, timbre fond deux tons à volonté



10,5 x 9,5 cm

**8/0049 RP**

**PADOVA**

Goldfarbig poliert mit elfenbeinfarbigem Band, schwarzes Metallblatt mit aufgelegten, gelb polierten Zahlen. Normalwerk Nr. 231 mit Rückwandglocke  
Doré poli avec bande ivoire, cadran métal noir avec chiffres dorés polis appliqués. Mouvement no 231 avec timbre fond



12,5 x 11 cm

**8/4036 RZ**

**RIO I**

Elfenbeinfarbig mit gelbpoliertem Band, elfenbeinfarbiges Kartonblatt. Normalwerk Nr. 231 mit Repetition  
Ivoire avec bord doré, cadran carton ivoire. Mouvement no 231 à répétition

Gruppe 8

Wecker · Réveils

**BIVOX** der höfliche 2-Ton-Wecker · Le réveil à deux tons, serviteur galant



12 x 9,5 cm **BRAVETTO**

8/5003 Rotbraun - Brun-rouge

8/5009 Blau - Bleu

Goldfarbig polierte Füße, Absteller und Bügel, elfenbeinfarbiges Kartonblatt  
Carnitures en laiton poli, cadran carton ivoire



12 x 9,5 cm **BRAVETTO**

8/5004 Elfenbein - Ivoire

8/5010 Lindgrün - Vert clair

Goldfarbig polierte Füße, Absteller und Bügel, elfenbeinfarbiges Kartonblatt  
Carnitures en laiton poli, cadran carton ivoire



12 x 9,5 cm **BRAVETTO**

8/5184 Vernickelt - Nickelé

Weißes Kartonblatt

Cadran carton blanc



10,5 x 9,5 cm **BRAVETTO-LUXOR**

8/5007 Elfenbein - Ivoire

8/5012 Lindgrün - Vert clair

Goldfarbig polierter Rand, Absteller und Füße, elfenbeinfarbiges Kartonblatt  
Carnitures en laiton poli, cadran carton ivoire

1 Tag Wecker, Normalwerk Nr. 231, weckt erst leise, dann laut, Schlag auf Rückwand, Vorabsteller - 30 heures réveil, mouvement no 231, sonnerie sur fond d'abord silencieuse ensuite sonore. La sonnerie peut être arrêtée aussi avant qu'elle retentisse, par simple pression sur le bouton d'arrêt

Gruppe 8

Wecker · Réveils

**BIVOX** der höfliche 2-Ton-Wecker · Le réveil à deux tons, serviteur galant



9,5 x 8,5 cm **8/6024 RP BRAVETTINO LUXOR III**

Elfenbein mit goldfarbig poliertem Rand. Metallblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Zahlen

Ivoire avec bord en laiton poli. Cadran métal ivoire avec chiffres dorés polis appliqués



9,5 x 8,5 cm **8/6028 RP BRAVETTINO LUXOR IV**

Elfenbein mit goldfarbig poliertem Rand. Schwarzes Metallblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Zahlen

Ivoire avec bord en laiton poli. Cadran métal noir avec chiffres dorés polis appliqués



9,5 x 8,5 cm **8/6010 Elfenbein - Ivoire SANTOS I**

8/6011 Blau - Bleu **SANTOS II**

8/6013 Rotbraun - Brun-rouge **SANTOS IV**



9,5 x 8,5 cm **8/6043 Elfenbein - Ivoire BAHIA I**

8/6044 Dunkelblau - Bleu foncé **BAHIA II**

8/6045 Türkisgrün - Turquoise **BAHIA III**

1 Tag Wecker, Werk 250, weckt erst leise, dann laut, Schlag auf Rückwand, Vorabsteller - 30 heures réveil, mouvement no 250, sonnerie sur fond d'abord silencieuse ensuite sonore. La sonnerie peut être arrêtée aussi avant qu'elle retentisse, par simple pression sur le bouton d'arrêt

Gruppe 8

Wecker · Réveils

**TRI-VOX** der vollendet höfliche 3-Ton-Wecker · Le réveil galant à trois tons



10,5 x 9,5 cm

**8/7015 RP**

**MADRID I**

Elfenbein mit goldfarbig poliertem Rand, elfenbeinfarbiges Metallblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Zahlen

Ivoire avec bord en laiton poli, cadran métal ivoire avec chiffres dorés polis appliqués



10,5 x 9,5 cm

**8/7016 RP**

**MADRID II**

Elfenbein mit goldfarbig poliertem Rand, schwarzes Metallblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Zahlen

Ivoire avec bord en laiton poli, cadran métal noir avec chiffres dorés polis appliqués



10,5 x 9,5 cm

**8/7010 RZ**

**ROM I**

Elfenbeinfarbig, goldfarbig polierte Füße und Absteller, elfenbeinfarbiges Kartonblatt

Ivoire, garnitures en laiton poli, cadran carton ivoire

**8/7021 RZ**

**ROM II**

Lindgrün, goldfarbig polierte Füße und Absteller, elfenbeinfarbiges Kartonblatt

Vert clair, garnitures en laiton poli, cadran carton ivoire

1 Tag Wecker, Normalwerk Nr. 231, weckt in drei verschiedenen Stärken von leise bis laut, Schlag auf Rückwandglocke, Vorabsteller, Staubdichter Regulierring. Füße mit elastischer Einlage - 30 heures réveil, mouvement no 231, sonnerie à trois cadences de «sourdine» jusqu'à «sonore», timbre fond. La sonnerie peut être arrêtée aussi avant qu'elle retentisse par simple pression sur le bouton d'arrêt. Fente de réglage hermétique. Pieds avec tampon élastique

Wecker Alarm clocks · Réveils · Despertadores

Gruppe 8 **BIVOX** „Silent-tic“ (DBP, angemeldet und Auslandspatente) der leise tickende 2-Ton-Wecker - The two vocal alarm with silent tic - Le réveil à tic-tac doux et à deux tons, serviteur galant - El despertador à tique-taque bajo y á doble voz



8,5 x 8,5 cm - 3 3/4 x 3 3/4 inches

**8/6033 RZ**

**BERGEN**

Goldfarbig poliert mit elfenbeinfarbigem Band, elfenbeinfarbiges Kartonblatt mit Radiumzahlen und -zeigern

Gilt with ivory colour centre-band, ivory colour cardboard dial with luminous figures and hands

Laiton poli avec bande ivoire, cadran carton ivoire avec chiffres et aiguilles lumineux

Latón pulido con cinta color marfil, esfera de cartón color marfil con cifras y agujas luminosas



8,5 x 8,5 cm - 3 3/4 x 3 3/4 inches

**8/6034 RP**

**OSLO I**

Goldfarbig poliert mit elfenbeinfarbigem Band, elfenbeinfarbiges Metallblatt mit aufgelegten, gelb polierten Zahlen, Radiumpunkte und -zeiger

Gilt with ivory colour centre-band, ivory colour metal dial with gilt raised figures, luminous points and hands

Laiton poli avec bande ivoire, cadran métal ivoire avec chiffres dorés appliqués, points et aiguilles lumineux

Latón pulido con cinta color marfil, esfera de metal color marfil con cifras doradas aplicadas, puntos y agujas luminosas



8,5 x 8,5 cm - 3 3/4 x 3 3/4 inches

**8/6048 RP**

**OSLO VI**

Goldfarbig poliert mit elfenbeinfarbigem Band, schwarzes Metallblatt mit aufgelegten, gelb polierten Zahlen, Radiumpunkte und -zeiger

Gilt with ivory colour centre-band, black metal dial with gilt raised figures, luminous points and hands

Laiton poli avec bande ivoire, cadran métal noir avec chiffres dorés appliqués, points et aiguilles lumineux

Latón pulido con cinta color marfil, esfera de metal negro con cifras doradas aplicadas, puntos y agujas luminosas

1 Tag Wecker, Werk Nr. 250 L, kaum hörbar tickend, weckt erst leise, dann laut, Schlag auf gelb polierte Rückwandglocke, Vorabsteller, Regulierring staubdicht, Füße mit elastischer Einlage - 1 day alarm movement with soft tick, wakes first softly, then aloud, strike on gilt polished back bell. This alarm can also be stopped before it rings by pressing stopping button, dustproof regulating-dial, feet with elastic tampon - 30 heures réveil, mouvement à tic-tac doux, sonnerie sur timbre fond laiton poli, d'abord «en sourdine» ensuite sonore. La sonnerie de ce réveil peut être arrêtée aussi avant qu'elle retentisse, par simple pression sur le bouton d'arrêt, fente de réglage hermétique, pieds avec tampon élastique - Despertador, 30 horas cuerda, á tique-taque bajo, despertando primero silencioso - y luego fuertemente, campana en el respaldo latón tica, pies con tapadero elastico



8,5 x 8,5 cm - 3 3/4 x 3 3/4 inches

**8/6049 RP**

**OSLO VII**

Goldfarbig poliert mit elfenbeinfarbigem Band, zweifarbiges Metallblatt mit aufgelegten, gelb polierten Zahlen, Radiumpunkte und -zeiger

Gilt with ivory colour centre-band, two-coloured metal dial with gilt raised figures, luminous points and hands

Laiton poli avec bande ivoire, cadran métal bicolore avec chiffres dorés appliqués, points et aiguilles lumineux

Latón pulido con cinta color marfil, esfera de metal bicolor con cifras doradas aplicadas, puntos y agujas luminosas



Gruppe 8

**Wecker Alarm clocks · Réveils · Despertadores**

**BIVOX „Silent-tic“** (DBP. angemeldet und Auslandspatente) der leise tickende 2-Ton-Wecker - The two vocal alarm with silent tic - Le réveil à tic-tac doux et à deux tons, serviteur galant - El despertador á tique-taque bajo y á doble voz



9,5 x 8,5 cm = 3 7/8 x 3 3/8 inches

**8/6035 RP**

**OSLO II**

Goldfarbig poliert mit schwarzem Band, elfenbeinfarbiges Metallblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Zahlen, Radiumpunkte und -zeiger

Gilt with black centre-band, ivory colour metal dial with gilt raised figures, luminous points and hands  
Laiton poli avec bande noire, cadran métal ivoire avec chiffres dorés appliqués, points et aiguilles lumineux  
Latón pulido con cinta negra, esfera de metal color marfil con cifras doradas aplicadas, puntos y agujas luminosas



9,5 x 8,5 cm = 3 7/8 x 3 3/8 inches

**8/6036 RP**

**OSLO III**

Goldfarbig poliert mit elfenbeinfarbigem Band, schwarzes Metallblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Zahlen, Radiumpunkte und -zeiger

Gilt with ivory colour centre-band, black metal dial with gilt raised figures, luminous points and hands  
Laiton poli avec bande ivoire, cadran métal noir avec chiffres dorés appliqués, points et aiguilles lumineux  
Latón pulido con cinta color marfil, esfera de metal negra con cifras doradas aplicadas, puntos y agujas luminosas



9,5 x 8,5 cm = 3 7/8 x 3 3/8 inches

**8/6037 RP**

**OSLO IV**

Goldfarbig poliert mit lindgrünem Band, schwarzes Metallblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Zahlen, Radiumpunkte und -zeiger

Gilt with pale-green centre-band, black metal dial with gilt raised figures, luminous points and hands  
Laiton poli avec bande vert clair, cadran métal noir avec chiffres dorés appliqués, points et aiguilles lumineux  
Latón pulido con cinta verde claro, esfera de metal negra con cifras doradas aplicadas, puntos y agujas luminosas



9,5 x 8,5 cm = 3 7/8 x 3 3/8 inches

**8/6038 RP**

**OSLO V**

Goldfarbig poliert mit zartblauem Band, elfenbeinfarbiges Metallblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Zahlen, Radiumpunkte und -zeiger

Gilt with dove-coloured centre-band, ivory colour metal dial with gilt raised figures, luminous points and hands  
Laiton poli avec bande en couleur bleu clair, cadran métal ivoire avec chiffres dorés appliqués, points et aiguilles lumineux  
Latón pulido con cinta azul claro, esfera de metal color marfil con cifras doradas aplicadas, puntos y agujas luminosas

1 Tag Wecker, Werk Nr. 250 L, kaum hörbar tickend, weckt erst leise, dann laut. Schlag auf gelb polierte Rückwandglocke. Vorabsteller, Regulierringel staubdicht, Füße mit elastischer Einlage - 1 day alarm movement with soft tick, wakes first softly, then loud, strike on gilt polished back bell. This alarm can also be stopped before it rings by pressing stopping button, dustproof regulating-slot, feet with elastic tampon - 30 heures réveil, mouvement à tic-tac doux, sonnerie sur timbre fond laiton poli, d'abord «en sourdine» ensuite sonore. La sonnerie de ce réveil peut être arrêtée aussi avant qu'elle retentisse, par simple pression sur le bouton d'arrêt, fente de réglage hermétique, pieds avec tampon élastique - Despertador, 30 horas cuerda, á tique-taque bajo, despertando primero silencioso - y luego fuertemente, campana en el respaldo latón pulido. La sonería de este despertador puede pararse también antes de que funcione, apretando sobre el botón, hendija de ajustamiento hermética, pies con tapadero elástico



Gruppe 8

**Wecker Alarm clocks · Réveils · Despertadores**

**TRI-VOX „Silent-tic“** (DBP. und Auslandspatente angemeldet) der vollendet höfliche 3-Ton-Wecker - The three-vocal alarm with soft tick - Le réveil galant á trois tons á tic-tac doux - Los despertadores á triple voz, á tique-taque bajo



10,5 x 9,5 cm = 4 1/8 x 3 3/8 inches

**8/7013 RP**

**VENEZIA I**

Elfenbeinfarbig mit goldfarbig poliertem Rand, schwarzes Metallblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Zahlen, Radiumpunkte und -zeiger, bombiertes Glas - Ivory colour with gilt polished border, black metal dial with gilt polished raised figures, luminous points and hands, convex glass - Ivoire avec bord en laiton poli, cadran métal noir avec chiffres dorés polis appliqués, points et aiguilles lumineux, verre bombé - Color marfil con borde latón pulido, esfera de metal negra con cifras doradas pulidas aplicadas, puntos y agujas luminosas, cristal biselado



10,5 x 9,5 cm = 4 1/8 x 3 3/8 inches

**8/7014 RP**

**VENEZIA II**

Schwarz mit goldfarbig poliertem Rand, elfenbeinfarbiges Metallblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Zahlen, Radiumpunkte und -zeiger, bombiertes Glas - Black with gilt polished border, ivory colour metal dial with gilt polished raised figures, luminous points and hands, convex glass - Noir avec bord en laiton poli, cadran métal ivoire avec chiffres dorés polis appliqués, points et aiguilles lumineux, verre bombé - Negro con borde latón pulido, esfera de metal color marfil con cifras doradas pulidas aplicadas, puntos y agujas luminosas, cristal biselado



10,5 x 9,5 cm = 4 1/8 x 3 3/8 inches

**8/7017 RP**

**VENEZIA III**

Lindgrün mit goldfarbig poliertem Rand, elfenbeinfarbiges Metallblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Zahlen, Radiumpunkte und -zeiger, bombiertes Glas - Pale-green with gilt polished border, ivory colour metal dial with gilt polished raised figures, luminous points and hands, convex glass - Couleur vert clair avec bord en laiton poli, cadran métal ivoire avec chiffres dorés polis appliqués, points et aiguilles lumineux, verre bombé - Color verde claro con borde latón pulido, esfera de metal color marfil con cifras doradas pulidas aplicadas, puntos y agujas luminosas, cristal biselado



10,5 x 9,5 cm = 4 1/8 x 3 3/8 inches

**8/7024 RP**

**VENEZIA IV**

Lindgrün mit goldfarbig poliertem Rand, zweifarbiges Metallblatt mit aufgelegten, gelb polierten Zahlen, Radiumpunkte und -zeiger, bombiertes Glas - Pale-green with gilt polished border, two-coloured metal dial with gilt polished raised figures, luminous points and hands, convex glass - Couleur vert clair avec bord en laiton poli, cadran métal bicolor avec chiffres dorés polis appliqués, points et aiguilles lumineux, verre bombé - Color verde claro con borde latón pulido, esfera de metal bicolor con cifras doradas pulidas aplicadas, puntos y agujas luminosas, cristal biselado

1 Tag Wecker, Normalwerk Nr. 231, leise tickend, weckt in 3 verschiedenen Stärken von leise bis laut. Schlag auf gelb polierte Rückwandglocke, Vorabsteller, Staubdichter Regulierringel. Füße mit elastischer Einlage - 1 day alarm movement with soft tick, calls in 3 different stages from soft to loud. Strike on gilt polished back-bell. This alarm can also be stopped before it rings by pressing stopping button. Dustproof regulating-slot. Feet with elastic tampon - 30 heures réveil mouvement à tic-tac doux, sonnerie à trois cadences de «sourdine» jusqu'à «sonore», timbre fond laiton poli. La sonnerie de ce réveil peut être arrêtée aussi avant qu'elle retentisse par simple pression sur le bouton d'arrêt. Fente de réglage hermétique. Pieds avec tampon élastique - 30 horas despertador á tique-taque bajo, sonería á tres cadencias desde silencioso hasta fuerte. Campana en el respaldo latón pulido. La sonería de este despertador puede pararse antes de que funcione, apretando sobre el botón. Hendija de ajustamiento hermética. Pies con tapadero elástico

Gruppe 10

Schreibtischuhren

Desk clocks · Pendulettes de bureau · Relojes para escritorio



14,5 × 14,5 cm = 5 7/8 × 5 7/8 inches

10/0184

ALARICH

Messing poliert und Schwarznickel, Silberblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Zahlen, bombiertes Facetteglas

Brass polished and black nickelled, silver dial with gilt raised figures, bevelled convex glass  
Laiton poli et nickelé noir, cadran argenté avec chiffres dorés polis appliqués, glace biseautée et bombée

Latón pulido y niquelado negro, esfera plateada con cifras doradas pulidas aplicadas, crista biselado y bombeado

Flaches 8 Tage Ankerwerk Nr. 257, 4 Steine – Flat 8 day lever time movement, 4 jewels – Mouvement 8 jours simple à ancre, plat, 4 rubis – Máquina 8 días cuerda á áncora, plana, 4 rubis

Gruppe 10

Schreibtischuhren

Desk clocks · Pendulettes de bureau · Relojes para escritorio



14,5 × 14,5 cm = 5 7/8 × 5 7/8 inches

10/0185

ARCHIBALD

Messing poliert und geschliffen, Silberblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Zahlen, bombiertes Facetteglas

Brass polished and mat, silver dial with gilt raised figures, bevelled convex glass

Laiton poli et mat, cadran argenté avec chiffres dorés polis appliqués, glace biseautée et bombée

Latón pulido y mate, esfera plateada con cifras doradas pulidas aplicadas, cristal biselado y bombeado

Flaches 8 Tage Ankerwerk Nr. 257, 4 Steine – Flat 8 day lever time movement, 4 jewels – Mouvement 8 jours simple à ancre, plat, 4 rubis – Máquina 8 días cuerda á áncora, plana, 4 rubis

Gruppe 10

Schreibtischuhren

Desk clocks · Pendulettes de bureau · Relojes para escritorio



12 x 11,5 cm = 4 3/4 x 4 1/2 inches

10/0186 **ADALBERT**

Messing poliert, geschliffen und versilbert, Silberblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Zahlen, bombiertes Facetteglas

Brass polished, mat and silvered, silver dial with gilt raised figures, bevelled convex glass

Laiton poli, mat et argenté, cadran argenté avec chiffres dorés polis appliqués, glace biseautée et bombée

Latón pulido, mate y plateado, esfera plateada con cifras doradas pulidas aplicadas, cristal biselado y convexo



12 x 12 cm = 4 3/4 x 4 3/4 inches

10/0189 **ARNOLD**

Messing poliert, geschliffen und versilbert, Silberblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Zahlen, bombiertes Facetteglas

Brass polished, mat and silvered, silver dial with gilt raised figures, bevelled convex glass

Laiton poli, mat et argenté, cadran argenté avec chiffres dorés polis appliqués, glace biseautée et bombée

Latón pulido, mate y plateado, esfera plateada con cifras doradas pulidas aplicadas, cristal biselado y convexo

Flaches 8 Tage Ankerwerk Nr. 257, 4 Steine - Flat 8 day lever time movement, 4 jewels - Mouvement 8 jours simple à ancre, plat, 4 rubis - Máquina 8 días cuerda á áncora plana, 4 rubis

Gruppe 10

Schreibtischuhren

Desk clocks · Pendulettes de bureau · Relojes para escritorio



14,5 x 14 cm = 5 3/4 x 5 1/2 inches

10/0188 **ARNULF**

Messing poliert, geschliffen und versilbert, Silberblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Keilen, bombiertes Facetteglas

Brass polished, mat and silvered, silver dial with gilt raised figures, bevelled convex glass

Laiton poli, mat et argenté, cadran argenté avec chiffres dorés polis appliqués, glace biseautée et bombée

Latón pulido, mate y plateado, esfera plateada con cifras doradas pulidas aplicadas, cristal biselado y convexo

Flaches 8 Tage Ankerwerk Nr. 257, 4 Steine - Flat 8 day lever time movement, 4 jewels - Mouvement 8 jours simple à ancre, plat, 4 rubis - Máquina 8 días cuerda á áncora, plana, 4 rubis

Gruppe 10

Schreibtischuhren

Desk clocks · Pendulettes de bureau · Relojes para escritorio



21 x 14 cm – 8 1/4 x 5 1/2 inches

10/0187

ALWIN

Messing poliert, versilbert und Schwarznickel, Silberblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Keilen, bombiertes Facetteglas

Brass polished, silvered and black nickelled, silver dial with gilt raised figures, bevelled convex glass

Laiton poli, argenté et nickelé noir, cadran argente avec chiffres dorés polis appliqués, glace biseautée et bombée

Latón pulido, plateado y niquelado negro, esfera plateada con cifras doradas pulidas aplicadas, cristal biselado y convexo

Flaches 8 Tage Ankerwerk Nr. 257, 4 Steine – Flat 8 day lever time movement, 4 jewels – Mouvement 8 jours simple à ancre, plat, 4 rubis – Máquina 8 días á áncora, plana, 4 rubis

Gruppe 10

Schreibtischuhren

Desk clocks · Pendulettes de bureau · Relojes para escritorio



20 x 15 cm – 7 7/8 x 6 inches

10/0191

ADELHER

Messing poliert, geschliffen und versilbert, zweifarbiges Silberblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Strichen und Punkten, Facetteglas

Brass polished, mat and silvered, two-coloured silver dial with gilt raised figures, bevelled glass

Laiton poli, mat et argenté, cadran argente bicolore avec chiffres dorés polis appliqués, glace biseautée

Latón pulido, mate y plateado, esfera plateada bicolor con cifras doradas pulidas aplicadas, cristal biselado

Flaches 8 Tage Ankerwerk Nr. 257, 4 Steine – Flat 8 day lever time movement, 4 jewels – Mouvement 8 jours simple à ancre, plat, 4 rubis – Máquina 8 días cuerda á áncora, plana, 4 rubis



Gruppe 10

Schreibtischuhren

Desk clocks · Pendulettes de bureau · Relojes para escritorio



21,5 x 20 cm = 8 1/2 x 7 3/4 inches

10/0190

ATTILA

Messing poliert und geschliffen, Silberblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Zahlen und Keilen, bombiertes Facetglas

Brass polished and mat, silver dial with gilt raised figures, bevelled convex glass

Laiton poli et mat, cadran argenté avec chiffres dorés polis appliqués, glace biseautée et bombée

Latón pulido y mate, esfera plateada con cifras doradas pulidas aplicadas, cristal biselado y convexo

Flaches 8 Tage Ankerwerk Nr. 257, 4 Steine - Flat 8 day lever time movement, 4 jewels - Mouvement 8 jours simple à ancre, plat, 4 rubis - Máquina 8 días cuerda á áncora, plana, 4 rubis

Gruppe 10

Schreibtischuhren

Desk clocks · Pendulettes de bureau · Relojes para escritorio



14 x 17 cm = 5 1/2 x 6 3/4 inches

10/0192 **BADULF**

Nußbaum hell matt mit Ahorn, polierte Messingfüße, 13 cm gelb polierte Lünette, zweifarbiges Silberblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Zahlen, bombiertes Glas

Light walnut mat with maple, polished brass feet, Gilt bezel 5 1/4 inches, twocoloured silver dial with raised figures, bevelled glass

Noyer mat clair avec érable, pieds laiton poli, Lunette dorée 13 cm, cadran argenté bicolore avec chiffres polis appliqués, verre bombé

Nogal mate claro con arce, pies latón pulido, Bisel dorado 13 cm, esfera plateada bicolor con cifras pulidas aplicadas, vidrio bombado

10/0193 **BALDER**

Ahorn mit hell Nußbaum, polierte Messingfüße, 13 cm gelb polierte Lünette, zweifarbiges Silberblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Zahlen, bombiertes Glas

Maple with light walnut, brass polished feet, Gilt bezel 5 1/4 inches, two-coloured silver dial with raised figures, bevelled glass

Erable avec noyer clair, pieds laiton poli, Lunette dorée 13 cm, cadran argenté bicolore avec chiffres polis appliqués, verre bombé

Arce con nogal claro, pies latón pulido, Bisel dorado 13 cm, esfera plateada bicolor con cifras pulidas aplicadas, vidrio bombado



14 x 17 cm = 5 1/2 x 6 3/4 inches

Flaches 8 Tage Ankerwerk Nr. 257, 4 Steine - Flat 8 day lever time movement, 4 jewels - Mouvement 8 jours simple à ancre, plat, 4 rubis - Máquina 8 días cuerda á áncora, plana, 4 rubis

Gruppe 10

Schreibtischuhren

Desk clocks · Pendulettes de bureau · Relojes para escritorio



14 x 17 cm = 5 1/2 x 6 3/4 inches

10/0194 **BALDWIN**

Nußbaum poliert mit Ahornumrandung, polierte Messingfüße. 13 cm goldfarbig polierte Lünette, zweifarbiges Silberblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Zahlen, bombiertes Glas

Polished walnut with maple, brass polished feet. Gilt bezel 5 1/4 inches, two-coloured silver dial with raised figures, bevelled glass

Noyer poli avec érable, pieds laiton poli. Lunette dorée 13 cm, cadran argenté bicolore avec chiffres polis appliqués, verre bombé

Nogal pulido con arce, pies latón pulido. Bisel dorado 13 cm, esfera plateada bicolor con cifras pulidas aplicadas, vidrio bombeado



14 x 17 cm = 5 1/2 x 6 3/4 inches

10/0195 **BERNHARD**

Nußbaum feinmatt antik, polierte Messingfüße. 13 cm Altmessing-Lünette, zweifarbiges Silberblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Zahlen, bombiertes Glas

Dull antique figured walnut, polished brass feet. Antique brass bezel 5 1/4 inches, two-coloured silver dial with raised figures, bevelled glass

Noyer mat antique, pieds laiton poli. Lunette laiton antique 13 cm, cadran argenté bicolore avec chiffres polis appliqués, verre bombé

Nogal mate antiguo, pies latón pulido. Bisel latón antiguo 13 cm, esfera plateada bicolor con cifras pulidas aplicadas, vidrio bombeado

Flaches 8 Tage Ankerwerk Nr. 257, 4 Steine - Flat 8 day lever time movement, 4 jewels - Mouvement 8 jours simple à ancre, plat, 4 rubis - Máquina 8 días cuerda á áncora, plana, 4 rubis

Gruppe 10

Schreibtischuhren

Desk clocks · Pendulettes de bureau · Relojes para escritorio



14,5 x 18,5 cm = 5 3/4 x 7 1/4 inches

10/0196 **BERTHOLD**

Nußbaum hell matt mit Ahorn und Messingbeschlägen, 13 cm gelb polierte Lünette, zweifarbiges Silberblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Zahlen, bombiertes Glas, drehbarer Rahmen

Light walnut mat with maple and brass ornaments. Gilt bezel 5 1/4 inches, two-coloured silver dial with raised figures, bevelled glass, moveable frame

Noyer mat clair avec érable et garnitures en laiton poli. Lunette dorée 13 cm, cadran argenté bicolore avec chiffres polis appliqués, verre bombé, cadre mobile

Nogal mate claro con arce y con garnituras latón pulido. Bisel dorado 13 cm, esfera plateada bicolor con cifras pulidas aplicadas, vidrio bombeado, marco movable



14,5 x 18,5 cm = 5 3/4 x 7 1/4 inches

10/0197 **BERTRAM**

Ahorn mit Nußbaum matt, Messingbeschlägen, 13 cm gelb polierte Lünette, zweifarbiges Silberblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Zahlen, bombiertes Glas, drehbarer Rahmen

Maple with light walnut mat and brass ornaments. Gilt bezel 5 1/4 inches, two-coloured silver dial with raised figures, bevelled glass, moveable frame

Erable avec noyer mat et garnitures en laiton poli. Lunette dorée 13 cm, cadran argenté bicolore avec chiffres polis appliqués, verre bombé, cadre mobile

Arce con nogal mate, garnituras latón pulido. Bisel dorado 13 cm, esfera plateada bicolor con cifras pulidas aplicadas, vidrio bombeado, marco movable

Flaches 8 Tage Ankerwerk Nr. 257, 4 Steine - Flat 8 day lever time movement, 4 jewels - Mouvement 8 jours simple à ancre, plat, 4 rubis - Máquina 8 días cuerda á áncora, plana, 4 rubis

Gruppe 10

Schreibtischuhren

Desk clocks · Pendulettes de bureau · Relojes para escritorio



14,5 x 18,5 cm = 5 3/4 x 7 1/4 inches



14,5 x 18,5 cm = 5 3/4 x 7 1/4 inches

10/0198 **BODO**

Nußbaum poliert mit Ahorn und Messingbeschlägen. 13 cm gelb polierte Lünette, zweifarbiges Silberblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Zahlen, bombiertes Glas, drehbarer Rahmen

Polished walnut with maple and brass ornaments. Gilt bezel 5 1/4 inches, two-coloured silver dial with raised figures, bevelled glass, moveable frame

Noyer poli avec érable et garnitures en laiton poli. Lunette dorée 13 cm, cadran argenté bicolore avec chiffres polis appliqués, verre bombé, cadre mobile

Nogal pulido con arce y con garnituras latón pulido. Bisel dorado 13 cm, esfera plateada bicolor con cifras doradas pulidas aplicadas, vidrio bombado, marco móvil

10/0199 **BRUNO**

Nußbaum feinmatt antik mit Messingbeschlägen. 13 cm Altmessing-Lünette, zweifarbiges Silberblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Zahlen, bombiertes Glas, drehbarer Rahmen

Dull antique figured walnut with brass ornaments. Antique brass bezel 5 1/4 inches, two-coloured silver dial with raised figures, bevelled glass, moveable frame

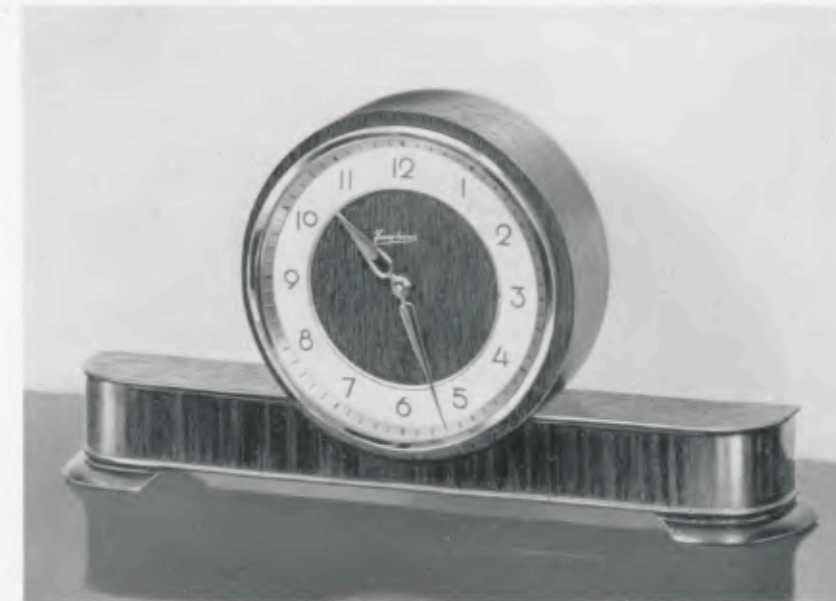
Noyer mat antique avec garnitures en laiton poli. Lunette laiton antique 13 cm, cadran argenté bicolore avec chiffres polis appliqués, verre bombé, cadre mobile

Nogal mate antiguo con garnituras latón pulido. Bisel latón antiguo 13 cm, esfera plateada bicolor con cifras pulidas aplicadas, vidrio bombado, marco móvil

Flaches 8 Tage Ankerwerk Nr. 257, 4 Steine - Flat 8 day lever time movement, 4 jewels - Mouvement 8 jours simple à ancre, plat, 4 rubis - Máquina 8 días cuerda á áncora, plana, 4 rubis

Gruppe 10

Schreibtischuhren · Pendulettes de bureau



16,5 x 32 cm

10/0173 **ALFRED**

Eiche mit Nußbaum poliert. Goldfarbig polierte Lünette, zweifarbiges Zahlenreif mit braunen Zahlen

Cène avec noyer poli. Lunette dorée, cercle à chiffres bicolores, chiffres bruns



16,5 x 32 cm

10/0174 **ALFONS**

Nußbaum matt mit Ahorn. Goldfarbig polierte Lünette, zweifarbiges Zahlenreif mit braunen Zahlen

Noyer mat avec érable. Lunette dorée, cercle à chiffres bicolores, chiffres bruns

8 Tag Ankergehwerk Nr. 271, 4 Steine - Mouvement 8 jours simple à ancre, 4 rubis

Gruppe 10

Schreibtischuhren · Pendulettes de bureau



18,5 x 32 cm

10/0175

ALOIS

Nußbaum poliert mit Ahornadern. Goldfarbig polierte Lünette, zweifarbiger Zahlenreif mit braunen Zahlen

Noyer poli avec érable. Lunette dorée, cercle à chiffres bicolores, chiffres bruns

8 Tag Ankergehwerk Nr. 271, 4 Steine – Mouvement 8 jours simple à ancre, 4 rubis

Gruppe 16

Zierliche Büfettuhren

Smallsize Mantle clocks for modern mantelpieces, depth 3 1/2 inches  
Petites pendules de cheminée · Lindos relojes de sobremesa



17 x 21,5 cm = 6 3/4 x 8 1/2 inches

16/0018

AMSTERDAM

Nußbaum matt mit Ahornfront. 13 cm gelb polierte Lünette, zweifarbiger Silberblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Zahlen

Mat walnut with maple. Gilt bezel 5 1/4 inches, two-coloured silver dial with polished raised figures

Noyer mat avec érable. Lunette dorée 13 cm, cadran argenté bicolore avec chiffres polis appliqués

Nogal mate con arce. Bisel dorado 13 cm, esfera plateada bicolore con cifras pulidas aplicadas



17 x 21,5 cm = 6 3/4 x 8 1/2 inches

16/0019

ROTTERDAM

Birnbaum mit Ahornfront. 13 cm gelb polierte Lünette, zweifarbiger Silberblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Zahlen

Pear with maple. Gilt bezel 5 1/4 inches, two-coloured silver dial with polished raised figures

Poirier avec érable. Lunette dorée 13 cm, cadran argenté bicolore avec chiffres polis appliqués

Peral con arce. Bisel dorado 13 cm, esfera plateada bicolore con cifras pulidas aplicadas

8 Tage Schlagwerk Nr. 33 „Bim Bam“, 3 Stäbe, auf vollklingenden Membran-Gong (DBP. und Auslandspatente). Echappement mit 4 Steinen – 8 day strike on membranegong „Bim Bam“, 3 rods. Escapement with 4 jewels – Mouvement 8 jours sonnerie sur gong à membrane «Bim Bam», 3 tiges. Echappement avec 4 rubis – Máquina 8 días con sonería sobre gong membrana «Bim Bam», 3 varillas. Escape con 4 rubis

Gruppe 16

Zierliche Büfettuhren

Smallsize Mantle clocks for modern mantelpieces, depth 3 1/2 inches  
Petites pendules de cheminée · Lindos relojes de sobremesa



17 x 21,5 cm = 6 1/4 x 8 1/2 inches

16/0027 MAASTRICHT

Nußbaum poliert. 13 cm gelb polierte Lünette, zweifarbiges Silberblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Zahlen

Polished walnut. Gilt bezel 5 1/4 inches, two-coloured silver dial with polished raised figures

Noyer poli. Lunette dorée 13 cm cadran argenté bicolore avec chiffres polis appliqués

Nogal pulido. Bisel dorado 13 cm, esfera plateada bicolore con cifras pulidas aplicadas



17 x 21,5 cm = 6 1/4 x 8 1/2 inches

16/0029 OLDEBROCK

Nußbaum antik. 13 cm gelb polierte Lünette, matt vergoldeter Zahlenreif

Dull antique figured walnut. Gilt bezel 5 1/4 inches, mat gilt figure-circle

Noyer mat antique. Lunette dorée 13 cm, cercle à chiffres doré mat

Nogal mate antiguo. Bisel dorado 13 cm, cerco de cifras dorado mate

8 Tage Schlagwerk Nr. 33 „Bim Bam“, 3 Stäbe, auf vollklingenden Membran-Gong (DBP. und Auslandspatente). Echappement mit 4 Steinen - 8 day strike on membranegong "Bim Bam", 3 rods. Escapement with 4 jewels - Mouvement 8 jours sonnerie sur gong à membrane «Bim Bam», 3 tiges. Echappement avec 4 rubis - Máquina 8 días con sonería sobre gong membrana «Bim Bam», 3 varillas. Escape con 4 rubis

Gruppe 16

Zierliche Büfettuhren

Smallsize Mantle clocks for modern mantelpieces, depth 3 1/2 inches  
Petites pendules de cheminée · Lindos relojes de sobremesa



18,5 x 39,5 cm = 6 1/2 x 15 1/2 inches

16/0023 DEN HAAG

Eiche mit polierter Nußbaumfront, 13cm gelb polierte Lünette, zweifarbiges Zahlenreif mit braunen Zahlen  
Oak with polished walnut, gilt bezel 5 1/4 inches, two-coloured figure-circle with brown figures  
Chêne avec noyer poli, lunette dorée 13 cm, cercle à chiffres bicolore avec chiffres bruns  
Roble con nogal pulido, bisel dorado 13 cm, cerco de cifras bicolor con cifras morenas



16,5 x 39,5 cm = 6 1/2 x 15 1/2 inches

16/0021 LEIDEN

Rüster mit Ahornstab, 13 cm gelb polierte Lünette, zweifarbiges Zahlenreif mit braunen Zahlen  
Elm with maple, gilt bezel 5 1/4 inches, two-coloured figure-circle with brown figures  
Orme avec érable, lunette dorée 13 cm, cercle à chiffres bicolore avec chiffres bruns  
Olmo con arce, bisel dorado 13 cm, cerco de cifras bicolor con cifras morenas

8 Tage Schlagwerk Nr. 33 „Bim Bam“, 3 Stäbe, auf vollklingenden Membran-Gong (DBP. und Auslandspatente). Echappement mit 4 Steinen - 8 day strike on membranegong "Bim Bam", 3 rods. Escapement with 4 jewels - Mouvement 8 jours sonnerie sur gong à membrane «Bim Bam», 3 tiges. Echappement avec 4 rubis - Máquina 8 días con sonería sobre gong membrana «Bim Bam», 3 varillas. Escape con 4 rubis

Gruppe 16

Zierliche Büfettuhren

Smallsize Mantle clocks for modern mantelpieces, depth 3 1/2 inches  
Petites pendules de cheminée · Lindos relojes de sobremesa



16,5 x 39,5 cm = 6 1/2 x 15 1/2 inches

16/0020

UTRECHT

Nußbaum matt mit Ahornstab, 13 cm gelb polierte Lünette, zweifarbiger Zahlenreif mit braunen Zahlen  
Mat walnut with maple, gilt bezel 5 1/4 inches, two-coloured figure-circle with brown figures  
Noyer mat avec érable, lunette dorée 13 cm, cercle à chiffres bicolore avec chiffres bruns  
Nogal mate con arce, bisel dorado 13 cm, cerco de cifras bicolor con cifras morenas



18 x 38,5 cm = 7 1/4 x 15 1/4 inches

16/0022

HAARLEM

Nußbaum feinmatt antik, 13 cm gelb polierte Lünette, matt vergoldeter Zahlenreif  
Dull antique figured walnut, gilt bezel 5 1/4 inches, mat gilt figure-circle  
Noyer mat antique, lunette dorée 13 cm, cercle à chiffres doré mat  
Nogal mate antiguo, bisel dorado 13 cm, cerco de cifras dorado mate

8 Tage Schlagwerk Nr. 33 „Bim Bam“, 3 Stäbe, auf vollklingenden Membran-Gong (DBP. und Auslandspatente).  
Echappement mit 4 Steinen - 8 day strike on membranegong "Bim Bam", 3 rods. Escapement with 4 jewels -  
Mouvement 8 jours sonnerie sur gong à membrane «Bim Bam», 3 tiges. Echappement avec 4 rubis - Máquina 8 días  
con sonería sobre gong membrana «Bim Bam», 3 varillas. Escape con 4 rubis

Gruppe 16

Zierliche Büfettuhren

Smallsize Mantle clocks for modern mantelpieces, depth 3 1/2 inches  
Petites pendules de cheminée · Lindos relojes de sobremesa



17 x 38 cm = 6 3/4 x 15 inches

16/0024

HELMOND

Nußbaum matt mit Ahorn, Messingfüße. 13 cm gelb polierte Lünette, zweifarbiges Silberblatt mit auf-  
gelegten, goldfarbig polierten Zahlen  
Mat walnut with maple, brass feet. Gilt bezel 5 1/4 inches, two-coloured silver dial with polished raised  
figures  
Noyer mat avec érable, pieds en laiton. Lunette dorée 13 cm, cadran argenté bicolore avec chiffres  
polis appliqués  
Nogal mate con arce, pies latón. Bisel dorado 13 cm, esfera plateada bicolore con cifras pulidas aplicadas



17 x 38 cm = 6 3/4 x 15 inches

16/0028

ROERMOND

Nußbaum poliert mit Messingstäben und -füßen. 13 cm gelb polierte Lünette, zweifarbiges Silberblatt  
mit aufgelegten, goldfarbig polierten Zahlen  
Polished walnut with brass polished lines and feet. Gilt bezel 5 1/4 inches, two-coloured silver dial with  
polished raised figures  
Noyer poli avec filets et pieds laiton poli. Lunette dorée 13 cm, cadran argenté bicolore avec chiffres  
polis appliqués  
Nogal pulido con líneas y pies latón pulido. Bisel dorado 13 cm, esfera plateada bicolore con cifras pulidas  
aplicadas

8 Tage Schlagwerk Nr. 33 „Bim Bam“, 3 Stäbe, auf vollklingenden Membran-Gong (DBP. und Auslandspatente).  
Echappement mit 4 Steinen - 8 day strike on membranegong "Bim Bam", 3 rods. Escapement with 4 jewels -  
Mouvement 8 jours sonnerie sur gong à membrane «Bim Bam», 3 tiges. Echappement avec 4 rubis - Máquina 8 días  
con sonería sobre gong membrana «Bim Bam», 3 varillas. Escape con 4 rubis

Gruppe 16

Zierliche Büfettuhren

Smallsize Mantle clocks for modern mantlepieces, depth 3 1/2 inches  
Petites pendules de cheminée • Lindos relojes de sobremesa



17 x 37,5 cm = 6 3/4 x 14 3/4 inches

16/0025

ERMELO

Nußbaum matt mit Ahornmaser und Ahornintarsien. 12,5 cm massive gelb polierte Lünette, zweifarbiges Silberblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Zahlen  
Mat walnut with maple. Gilt solid bezel 5 inches, two-coloured silver dial with polished raised figures  
Noyer mat avec érable. Lunette dorée massive 12,5 cm, cadran argenté bicolore avec chiffres polis appliqués  
Nogal mate con arce. Bisel dorado maciza 12,5 cm, esfera plateada bicolore con cifras pulidas aplicadas



17 x 37,5 cm = 6 3/4 x 14 3/4 inches

16/0026

ELBURG

Birnbaum mit Ahorn. 12,5 cm massive gelb polierte Lünette, zweifarbiges Silberblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Zahlen  
Pear with maple. Gilt solid bezel 5 inches, two-coloured silver dial with polished raised figures  
Poirier avec érable. Lunette dorée massive 12,5 cm, cadran argenté bicolore avec chiffres polis appliqués  
Peral con arce. Bisel dorado maciza 12,5 cm, esfera plateada bicolore con cifras pulidas aplicadas

8 Tage Schlagwerk Nr. 33 „Bim Bam“, 3 Stäbe, auf vollklingenden Membran-Gong (DBP. und Auslandspatente).  
Echappement mit 4 Steinen - 8 day strike on membranegong „Bim Bam“, 3 rods. Escapement with 4 jewels -  
Mouvement 8 jours sonnerie sur gong à membrane «Bim Bam», 3 tiges. Echappement avec 4 rubis - Máquina 8 días  
con sonería sobre gong membrana «Bim Bam», 3 varillas. Escape con 4 rubis

Gruppe 17

Büfettuhren • Pendules de cheminée



21,5 x 43 cm

ARNHEIM

17/1801 Eiche. 17 cm gelb polierte Lünette, gewölbter Zahlenreif matt vergoldet. 14 Tage Halbstund-Rechenschlagwerk „Bim Bam“, 3 Stäbe.  
Chêne. Lunette dorée 17 cm, cercle à chiffres doré mat. Gong «Bim Bam», 3 tiges



21 x 41 cm

NIJMEGEN

17/1833 Eiche mit polierter Nußbaumfront, 17 cm gelb polierte Lünette, gewölbter zweifarbiger Zahlenreif. 14 Tage Halbstund-Rechenschlagwerk „Bim Bam“, 3 Stäbe. 1/4 Westminstererschlagwerk  
Chêne avec noyer poli, Lunette dorée 17 cm, cercle à chiffres bicolore. Gong «Bim Bam», 3 tiges - Carillon Westminster 1/4

Gruppe 17

Büfettuhren • Pendules de cheminée



21 x 46 cm

**17/1816** Nußbaum poliert, hell. 17 cm gelb polierte Lünette, gewölbter Zahlenreif matt vergoldet, 14 Tage Halbtund-Rechenachlagwerk „Bim Bam“, 3 Stäbe  
Noyer poli clair, lunette dorée 17 cm, cercle à chiffres doré mat. Gong «Bim Bam», 3 tiges

HOORN



21 x 46 cm

**17/1814** Eiche mit polierter Nußbaumfront. 17 cm gelb polierte Lünette, gewölbter zweifarbigter Zahlenreif, 14 Tage Halbtund-Rechenachlagwerk „Bim Bam“, 3 Stäbe.  $\frac{1}{4}$  Westminsterschlag  
Chêne avec noyer poli. Lunette dorée 17 cm, cercle à chiffres bicolore. Gong «Bim Bam», 3 tiges - Carillon Westminster  $\frac{1}{4}$

TILBURG

**17/1813** Eiche. „Bim Bam“, 3 Stäbe. - Chêne. Gong «Bim Bam», 3 tiges

SCHEVENINGEN

Gruppe 17

Büfettuhren - Mantle clocks - Pendules de cheminée - Relojes de sobremesa



21 x 41 cm - 8 1/4 x 16 1/4 inches

**17/1841** Nußbaum poliert. 17 cm gelb polierte Lünette, gewölbter Zahlenreif matt vergoldet, Zahlen schwarz geätzt. „Bim Bam“, 3 Stäbe -  $\frac{1}{4}$  Westminsterschlag  
Polished walnut. Brass polished bezel 8 1/4 inches, mat gilt figure-circle, etched black figures. Gong „Bim Bam“, 3 rods -  $\frac{1}{4}$  Westminster chime  
Noyer poli. Lunette laiton poli 17 cm, cercle à chiffres doré mat, chiffres gravés à l'eau forte. Gong «Bim Bam», 3 tiges -  $\frac{1}{4}$  Carillon Westminster  
Nogal pulido. Bisel latón pulido 17 cm, cerco de cifras dorado mate, cifras grabadas mate. Gong «Bim Bam», 3 varillas -  $\frac{1}{4}$  Carillon Westminster

NIJMEGEN I



22 x 51 cm - 8 1/2 x 20 1/4 inches

**17/1842** Eiche mit polierter Nußbaumfront. 18 cm gelb polierte Lünette, Zahlenreif matt vergoldet, Zahlen schwarz geätzt. „Bim Bam“, 5 Stäbe - Schlagabsteller -  $\frac{1}{4}$  Westminsterschlag  
Oak with polished walnut. Brass polished bezel 7 inches, mat gilt figure-circle, etched black figures. Gong „Bim Bam“, 5 rods - strike-stopper -  $\frac{1}{4}$  Westminster chime  
Chêne avec noyer poli. Lunette laiton poli 18 cm, cercle à chiffres doré mat, chiffres gravés à l'eau forte. Gong «Bim Bam», 5 tiges - avec dispositif d'arrêt de la sonnerie -  $\frac{1}{4}$  Carillon Westminster  
Roble con nogal pulido. Bisel latón pulido 18 cm, cerco de cifras dorado mate, cifras grabadas mate. Gong «Bim Bam», 5 varillas - con parasonido -  $\frac{1}{4}$  Carillon Westminster

ZWOLLE I





22,5 x 56 cm = 8 7/8 x 22 inches

**ZAANDAM**

**17/1843** Eiche mit polierter Nußbaumfront, 18 cm gelb polierte Lünette, gewölbter zweifarbiger Zahlenreih • Oak with polished walnut Brass polished bezel 7 inches, two-coloured figure-circle • Chêne avec noyer poli, Lunette laiton poli 18 cm, cercle à chiffres bicolor Roble con nogal pulido, Bisel latón pulido 18 cm, cerco de cifras bicolor



22,5 x 56 cm = 8 7/8 x 22 inches

**WAGENINGEN**

**17/1844** Eiche mit polierter Nußbaumfront und Messingleiste, 18 cm gelb polierte Lünette, gewölbter zweifarbiger Zahlenreih mit aufgelegten, goldfarbig polierten Zahlen • Oak with polished walnut and brass line, Brass polished bezel 7 inches, two-coloured figure-circle with gilt polished raised figures • Chêne avec noyer poli et avec filer doré, Lunette laiton poli 18 cm, cercle à chiffres bicolor avec chiffres dorés polis appliqués • Roble con nogal pulido y con línea de latón, Bisel latón pulido 18 cm, cerco de cifras bicolor con cifras doradas pulidas aplicadas

14 Tage Halbstund-Rechenschlagwerk „Bim Bam“, 5 Stäbe, Schlagabsteller – 1/4 Westminsterschlag • 14 day half-hour rack-strike movement, gong „Bim Bam“, 5 rods, strike-stopper – 1/4 Westminster chime • Mouvement à râteau, 15 jours sonnerie heures et demies, gong «Bim Bam», 5 tiges avec dispositif d'arrêt de la sonnerie – 1/4 Carillon Westminster • Máquina a sierra 15 días sonería horas y medias, gong «Bim Bam», 5 varillas, con parasonido – 1/4 Carillon Westminster



23,5 x 60 cm = 9 1/4 x 23 1/2 inches

**RHENEN**

**17/1845** Eiche mit polierter Nußbaumauflage, 18 cm gelb polierte Lünette, gewölbter Zahlenreih matt vergoldet, Zahlen schwarz geätzt • Oak with polished walnut, brass polished bezel 7 inches, mat gilt figure-circle, etched black figures • Chêne avec noyer poli, lunette laiton poli 18 cm, cercle à chiffres doré mat, chiffres gravés à l'eau forte • Roble con nogal pulido, bisel latón pulido 18 cm, cerco de cifras dorado mate, cifras grabadas mate



23 x 67,5 cm = 9 1/4 x 26 1/2 inches

**SCHIEDAM**

**17/1846** Eiche mit polierter Nußbaumfront, 18 cm gelb polierte Lünette, gewölbter Zahlenreih matt vergoldet, Zahlen schwarz geätzt • Oak with polished walnut, brass polished bezel 7 inches, mat gilt figure-circle, etched black figures • Chêne avec noyer poli, lunette laiton poli 18 cm, cercle à chiffres doré mat, chiffres gravés à l'eau forte • Roble con nogal pulido, bisel latón pulido 18 cm, cerco de cifras dorado mate, cifras grabadas mate

14 Tage Halbstund-Rechenschlagwerk „Bim Bam“, 5 Stäbe, Schlagabsteller – 1/4 Westminsterschlag • 14 day half-hour rack-strike movement, gong „Bim Bam“, 5 rods, strike-stopper – 1/4 Westminster chime • Mouvement à râteau, 15 jours sonnerie heures et demies, gong «Bim Bam», 5 tiges avec dispositif d'arrêt de la sonnerie – 1/4 Carillon Westminster • Máquina a sierra 15 días sonería horas y medias, gong «Bim Bam», 5 varillas, con parasonido – 1/4 Carillon Westminster



22 x 58 cm = 8 3/4 x 22 3/4 inches

RENKUM

17/1849 Rüster mit Ahornmaserauflage und Ahornstäbchen. 18 cm gelb polierte Lünette, gewölbter, zweifarbiger Zahlenreif  
 Elm with maple. Brass polished bezel 7 inches, two-coloured figure-circle · Orme avec érable. Lunette laiton poli 18 cm, cercle à chiffres bicolore · Olmo con arce. Bisel latón pulido 18 cm, cerco de cifras bicolor



21 x 50 cm = 8 1/4 x 19 3/4 inches

STEENBERGEN

17/1847 Rüster mit Ahorn. 18 cm gelb polierte Lünette, gewölbter zweifarbiger Zahlenreif mit aufgelegten, goldfarbig polierten Zahlen  
 Elm with maple. Brass polished bezel 7 inches, two-coloured figure-circle with gilt polished raised figures · Orme avec érable. Lunette laiton poli 18 cm, cercle à chiffres bicolore avec chiffres dorés polis appliqués · Olmo con arce. Bisel latón pulido 18 cm, cerco de cifras bicolor con cifras doradas pulidas aplicadas

14 Tage Halbstund-Rechenschlagwerk „Bim Bam“, 5 Stäbe, mit Schlagabsteller - 1/4 Westminsterschlag · 14 day half-hour rack-strike movement, gong «Bim Bam», 5 rods, strike-stopper - 1/4 Westminster chime · Mouvement à râteau, 15 jours sonnerie heures et demies, gong «Bim Bam», 5 tiges avec dispositif d'arrêt de la sonnerie - 1/4 Carillon Westminster · Máquina à sierra 15 días sonería horas y medias, gong «Bim Bam», 5 varillas con parasonido - 1/4 Carillon Westminster



21 x 50 cm = 8 1/4 x 19 3/4 inches

HARDERWIJK

17/1848 Nußbaum matt mit Ahorn. 18 cm gelb polierte Lünette, gewölbter Silber-Zahlenreif mit aufgelegten, goldfarbig polierten Zahlen  
 Mat walnut with maple. Brass polished bezel, 7 inches, mat silvered figure-circle with gilt polished raised figures · Noyer mat avec érable. Lunette laiton poli 18 cm, cercle à chiffres argenté mat avec chiffres dorés polis appliqués · Nogal mate con arce. Bisel latón pulido 18 cm, cerco de cifras plateado mate con cifras doradas pulidas aplicadas



22.5 x 50 cm = 8 7/8 x 19 3/4 inches

VLAARDINGEN

17/1850 Nußbaum matt mit Ahorn, Messingstäbe und -füße. 18 cm gelb polierte Lünette, gewölbter Silber-Zahlenreif mit aufgelegten, goldfarbig polierten Zahlen  
 Mat walnut with maple, brass polished lines and feet. Brass polished bezel, 7 inches, mat silvered figure-circle with gilt polished raised figures · Noyer mat avec érable. Bisel et pieds laiton poli. Lunette laiton poli 18 cm, cercle à chiffres argenté mat avec chiffres dorés polis appliqués · Nogal mate con arce, líneas y pies latón pulido. Bisel latón pulido 18 cm, cerco de cifras plateado mate con cifras doradas pulidas aplicadas

14 Tage Halbstund-Rechenschlagwerk „Bim Bam“, 5 Stäbe, mit Schlagabsteller - 1/4 Westminsterschlag · 14 day half-hour rack-strike movement, gong «Bim Bam», 5 rods, strike-stopper - 1/4 Westminster chime · Mouvement à râteau, 15 jours sonnerie heures et demies, gong «Bim Bam», 5 tiges avec dispositif d'arrêt de la sonnerie - 1/4 Carillon Westminster · Máquina à sierra 15 días sonería horas y medias, gong «Bim Bam», 5 varillas con parasonido - 1/4 Carillon Westminster

Gruppe 17

Büfettuhren

Mantle clocks · Pendules de cheminée · Relojes de sobremesa



23 x 50 cm - 9 1/4 x 19 1/4 inches

17/1851

ELBURG

Nußbaum poliert mit Messingstäben und Messingfüßen. 18 cm gelb polierte Lünette, Silberblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Zahlen

Polished walnut with brass polished lines and feet. Brass polished bezel 7 inches, silver dial with gilt polished raised figures

Noyer poli avec filets et pieds laiton poli. Lunette laiton poli 18 cm, cadran argenté avec chiffres dorés polis appliqués

Nogal pulido con líneas y pies latón pulido. Bisel latón pulido 18 cm, esfera plateada con cifras doradas pulidas aplicadas

14 Tage Halbstund-Rechenschlagwerk „Bim Bam“, 5 Stäbe, mit Schlagabsteller - 1/4 Westminsterschlag · 14 day half-hour rack-strike movement, gong „Bim Bam“, 5 rods, strike-stopper - 1/4 Westminster chime · Mouvement à râteau, 15 jours sonnerie heures et demies, gong «Bim Bam», 5 tiges avec dispositif d'arrêt de la sonnerie - 1/4 Carillon Westminster · Máquina á sierra 15 días sonería horas y medias, gong «Bim Bam», 5 varillas con parasonido - 1/4 Carillon Westminster

Gruppe 17

Büfettuhren Mantle clocks · Pendules de cheminée · Relojes de sobremesa



23 x 66 cm - 9 1/4 x 26 1/4 inches

HOOGEVEAR

17/1852 Nußbaum feinmatt antik. 19 cm antike, massive Lünette, aufgelegte, matt vergoldete Zahlen - Dull antique figured walnut, solid antique bezel 7 1/2 inches, mat-gilt raised figures - Noyer mat antique, lunette antique massive 19 cm, chiffres dorés mats appliqués - Nogal mate antiguo, bisel antiguo macizo, 19 cm, cifras doradas mate aplicadas



23,5 x 69 cm - 9 1/4 x 27 1/4 inches

ENKHUIZEN

17/1853 Nußbaum feinmatt antik. 19 cm antike, massive Lünette, aufgelegte, matt vergoldete Zahlen - Dull antique figured walnut, solid antique bezel 7 1/2 inches, mat-gilt raised figures - Noyer mat antique, lunette antique massive 19 cm, chiffres dorés mats appliqués - Nogal mate antiguo, bisel antiguo macizo, 19 cm, cifras doradas mate aplicadas

14 Tage Halbstund-Rechenschlagwerk „Bim Bam“, 5 Stäbe, Schlagabsteller - 1/4 Westminsterschlag · 14 day half-hour rack-strike movement, gong „Bim Bam“, 5 rods, strike-stopper - 1/4 Westminster chime · Mouvement à râteau, 15 jours sonnerie heures et demies, gong «Bim Bam», 5 tiges, avec positif d'arrêt de la sonnerie - 1/4 Carillon Westminster · Máquina á sierra 15 días sonería horas y medias, gong «Bim Bam», 5 varillas con parasonido - 1/4 Carillon Westminster

### Elektrische Schwachstrom-Einzeluhren

Electric 1000 Day Single clocks · Pendules électriques indépendante à courant faible  
Relojes electricos de 1000 días independientes



**Kurze Beschreibung der ATO-Einzeluhr.** Die ATO-Uhr ist eine Schwachstromuhr, die ihren Antrieb durch ein Spezial-Trockenelement vom Pendel aus erhält. Der Stromverbrauch dieses Elementes ist so gering, daß seine Lebensdauer mindestens 3—4 Jahre beträgt. Temperaturschwankungen werden durch das Pendel mit Nickelstahlstange zugunsten der Ganggenauigkeit ausgeglichen. Dadurch ergeben sich Gangresultate, die von keiner mechanischen oder elektrischen Uhr gleicher Preislage erreicht werden.

**Das Antriebs-System der ATO-Uhr** erfordert ihre Aufstellung nicht in der Nähe großer Eisenmassen, z. B. Stahlschränken, Betonwänden, Rohrleitungen oder dergleichen. Aus diesem Grunde muß die ATO-Uhr an einem erschütterungsfreien und trockenen Platz aufgestellt werden. Jede Veränderung des Standortes erfordert ein Nachregulieren der Uhr, bedingt durch den elektrischen Pendelantrieb.

**Vorzüge der elektrischen Schwachstrom-Einzeluhr ATO** · Unabhängig vom Lichtnetz · Kein Leitungskabel · Keine Rundfunkstörungen · Trockenelementantrieb, daher keine Wartung und geringe Betriebskosten · Mehrjährige Lebensdauer des Trockenelementes · Ausgezeichnete Regulierfähigkeit, durch zahlreiche Gutachten belegt.

**Short description of the ATO single clock.** The ATO clock is a weak-current clock which derives its impulse from a special dry battery through the pendulum. The current consumption of this battery is so small that it lasts at least three to four years. The pendulum with the nickel steel rod takes care of variations in temperature. Timekeeping results are achieved which are not obtained from any mechanical or electrical clock at equal prices.

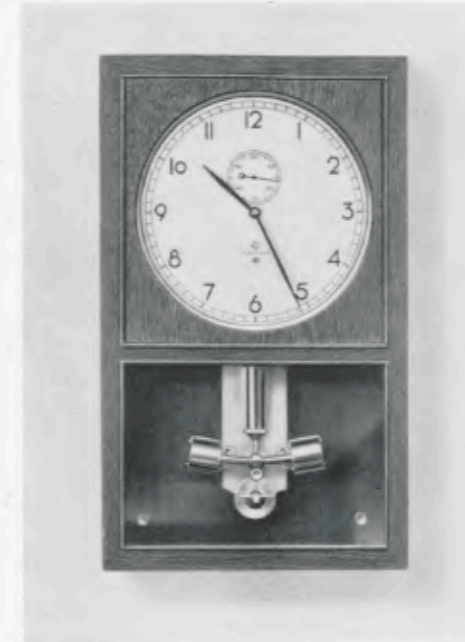
**The impulse system of the ATO clock** requires that the clock is not placed in the vicinity of large iron masses such as safes, concrete walls, pipelines or similar objects. In addition it is essential that the ATO clock is put up on a solid and dry place free from vibration. Every change of place calls for a new regulation of the clock due to the electrical pendulum impulse.

**Advantages of the electric weak-current ATO single 1000 day clock** · Independent from the mains · No cable required · No disturbances from radios · Dry battery power, therefore no attention and slight consumption costs · Dry battery lasting for several years · Excellent timekeeper, as evidenced by numerous testimonials.

### Gruppe 300

### Elektrische Schwachstromuhren

Pendules électriques à courant faible



46,5 x 28,5 x 10 cm

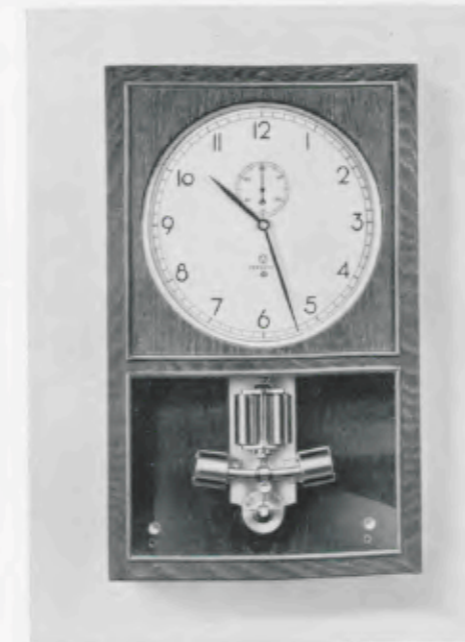
#### 300/8026

Einzeluhr, Eiche, 20 cm Lackblatt. Spezial-Trockenelement Größe 5

Pendule indépendante. Chêne. Cadran laqué 20 cm. Pile spéciale type 5

#### 300/8027

mit Zentrumssekunde - seconde au centre



46,5 x 28,5 x 10 cm

#### 300/8029

Hauptuhr, Eiche, 20 cm Lackblatt. Spezial-Trockenelement Größe 5

Pendule mère. Chêne. Cadran laqué 20 cm. Pile spéciale type 5

Gruppe 300

Elektrische Schwachstrom-Einzeluhren

Pendules électriques indépendantes à courant faible



33,5 x 21 x 10 cm

300/8044

Messing poliert und geschliffen, gebogene Plexigläser. Silberzifferblatt mit aufgelegten, gelb polierten Zahlen, Spezial-Trockenelement Größe 5

Laiton poli et brossé, verres plexi bombés. Cadran argenté avec chiffres dorés appliqués. Pile spéciale type 5

Gruppe 300

Elektrische Schwachstrom-Einzeluhren

Electric 1000 Day Single clocks · Pendules électriques indépendantes à courant faible · Relojes electricos de 1000 días independientes



28 x 20 cm = 11 x 7 7/8 inches

300/7773

Messingsockel gelb poliert. Werkteile geschliffen und poliert, Glasglocke. Silberzifferblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Zahlen. Spezial-Trockenelement Größe 3

Gold polished brass base, glassdome, polished movement. Silvered dial with raised gilt polished arabic figures. Special dry battery size 3

Socle en laiton poli. Pièces de mouvement finement polies. Capot en verre. Cadran argenté avec chiffres rapportés, dorés polis. Batterie spéciale No. 3

Zócalo de latón pulido. Piezas de la máquina pulidas. Campana de vidrio. Esfera plateada con cifras amarillas pulidas. Impulso: Pila seca especial tamaño 3



22,5 x 17 x 11,5 cm = 8 7/8 x 6 3/4 x 4 1/2 inches

300/7777

Messingsockel und -gehäuse, in Glas eingefasst, gelb poliert und geschliffen. Werkteile geschliffen und poliert. Silberzifferblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten arabischen Zahlen. Spezial-Trockenelement Größe 8 im Sockel unsichtbar eingebaut

Glasscase, gilt polished brass frame with brassbase, polished movement. Silvered figure circle with raised gilt polished arabic figures. Special dry battery invisibly fitted to the base

Socle et cage en laiton poli, vitré. Pièces de mouvement finement polies. Cadran-cercle argenté avec chiffres romains rapportés, dorés polis. Batterie spéciale No. 8 ramoulée dans le socle

Zócalo y caja de latón, ésta encuadrada de vidrio, pulidas. Piezas de la máquina pulidas. Esfera; cerco de cifras plateado con cifras arábigas amarillas sobrepuestas. Impulso: pila seca especial No. 8 encontrándose invisible en el zócalo

El sistema de impulso de los relojes requiere que los relojes no estén puestos en lugares encontrándose en proximidad de masas de hierro como son: cofres fuertes, muros de betón, canalizaciones y cosas análogas. El reloj ha de estar puesto en un lugar seco, protegido contra sacudimientos. Cada cambio de sitio vuelve preciso un ajuste nuevo de la hora que el impulso eléctrico del pendulo impone.

Gruppe 300

Elektrische Schwachstrom-Einzeluhren

Electric 1000 Day Single clocks · Pendules électriques indépendante courant faible · Relojes electricos de 1000 días independientes



21 x 21 x 8,5 cm = 8 1/4 x 8 1/4 x 3 1/2 inches

300/7778

Messingsockel, Gehäuse elfenbeinfarbig mit goldfarbig poliertem Rand, 15 cm Silberblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Zahlen. Spezial-Trockenelement Größe 3

Brass base, case ivory colour with gilt polished border. Silver dial 6 inches with raised gilt polished figures. Special dry battery size 3

Socle en laiton. Cage teinte ivoire avec bords en laiton poli. Cadran argenté 15 cm avec chiffres rapportés, dorés polis. Batterie spéciale No. 3

Zócalo latón. Caja color marfil con borde amarillo pulido. Esfera: plateada de 15 cm, cifras sobrepuestas amarillas. Impulsor: pila seca especial No. 3



22 x 20,5 x 9,5 cm = 8 1/2 x 8 1/4 x 3 3/4 inches

300/7781

Nußbaum feinmatt antik, Sockelzwischenplatte Messing geschliffen, 15 cm Silberblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Zahlen. Spezial-Trockenelement Größe 3

Dull antique figured walnut, brass polished plate. Silver dial 6 inches with raised gilt polished figures. Special dry battery size 3

Noyer mat antique. Plaque entre cage et socle en laiton poli. Cadran argenté 15 cm avec chiffres rapportés, dorés polis. Batterie spéciale No. 3

Caja: nogal mate fino, plancha latón pulida intermedia. Esfera: 15 cm plateada cifras sobrepuestas amarillas pulidas. Impulsor: pila seca especial, tamaño No. 3

Gruppe 300

Elektrische Schwachstrom-Einzeluhren

Electric 1000 Day Single clocks · Pendules électriques indépendante à courant faible · Relojes electricos de 1000 días independientes



22,5 x 17 x 11,5 cm = 8 7/8 x 6 3/4 x 4 1/2 inches

300/7775

Messingsockel und -gehäuse, in Glas eingefäßt, gelb poliert und geschliffen. Werkteile geschliffen und poliert. Silberzahlenreif mit aufgelegten, goldfarbig polierten römischen Zahlen. Spezial-Trockenelement Größe 8 im Sockel unsichtbar eingebaut

Glasscase, gilt polished brass frame with brassbase, polished movement. Silvered figure circle with raised gilt polished Roman figures. Special dry battery, invisibly fitted to the base

Socle et cage en laiton poli, vitré. Pièces de mouvement finement polies. Cadran-cercle argenté avec chiffres romains rapportés, dorés polis. Batterie spéciale No. 8 camouflée dans le socle

Caja y zócalo latón con vidrio, amarillo pulidos. Piezas de máquina pulidas. Esfera: cerco de cifras plateado, cifras romanas sobrepuestas, amarillas y pulidas. Impulsor: pila seca especial dentro del zócalo No. 8



21,5 x 27 x 11,5 cm = 8 1/2 x 10 3/4 x 4 1/2 inches

300/7780

Messingsockel und -gehäuse, in Glas eingefäßt, gelb poliert und geschliffen. Werkteile geschliffen und poliert. Silberzahlenreif mit aufgelegten, goldfarbig polierten Zahlen. Spezial-Trockenelement Größe 8 im Sockel unsichtbar eingebaut

Glasscase, gilt polished brass frame with brassbase, polished movement. Silvered figure circle with raised gilt polished figures. Special dry battery, invisibly fitted to the base

Socle et cage en laiton poli, vitré. Pièces de mouvement finement polies. Cadran-cercle argenté avec chiffres romains rapportés, dorés polis. Batterie spéciale No. 8 camouflée dans le socle

Caja y zócalo latón con vidrio, pulidos. Piezas de máquina pulidas. Esfera: cerco de cifras plateado, cifras romanas sobrepuestas, amarillas y pulidas. Impulsor: pila seca especial No. 8, invisible en el zócalo



Gruppe 19

Küchenuhren in Steingut

Kitchen clocks, earthenware plates · Pendules pour cuisine, façades faïence  
Relojes para cocina, frentes de loza



18 x 22 cm = 7 x 8 3/4 inches

19/1007

ROCHEN

Steingutplatte elfenbeinfarbig, braune Zahlen und Zeiger  
Ivory colour earthenware plate, brown figures and hands  
Façade faïence ivoire, chiffres et aiguilles bruns  
Frente de loza color marfil, cifras y agujas morenas



20 x 24,5 cm = 7 7/8 x 9 3/4 inches

19/1008

BRASSE I

Steingutplatte elfenbeinfarbig, braune Zahlen und Zeiger  
Ivory colour earthenware plate, brown figures and hands  
Façade faïence ivoire, chiffres et aiguilles bruns  
Frente de loza color marfil, cifras y agujas morenas



18 x 22 cm = 7 x 8 3/4 inches

19/1000

HERING VI

Steingutplatte elfenbeinfarbig, 17 cm gelb polierte Lünette, braune Zahlen, gelb polierte Zeiger  
Ivory colour earthenware plate, gilt bezel 8 3/4 inches, brown figures, gilt hands  
Façade faïence ivoire. Lunette dorée 17 cm, chiffres bruns, aiguilles dorées  
Frente de loza color marfil. Bisel dorado 17 cm, cifras morenas, agujas doradas



20 x 24,5 cm = 7 7/8 x 9 3/4 inches

19/1009

BRASSE II

Steingutplatte elfenbeinfarbig, 17 cm gelb polierte Lünette, braune Zahlen, gelb polierte Zeiger  
Ivory colour earthenware plate, gilt bezel 8 3/4 inches, brown figures, gilt hands  
Façade faïence ivoire. Lunette dorée 17 cm, chiffres bruns, aiguilles dorées  
Frente de loza color marfil. Bisel dorado 17 cm, cifras morenas, agujas doradas

8 Tage flaches Ankergehwerk Nr. 271 mit 2 Steinkörnerschrauben - Flat 8 day lever time movement, pointed balance staffs between 2 stones - Mouvement 8 jours simple à ancre, plat, avec deux vis empierrées - Máquina 8 días cuerda á áncora, plana, con dos lechos de rubis

Gruppe 19

Küchenuhren in Steingut

Pendules de cuisine, façades faïence



18 x 22 cm

19/0960

KABLIAU I

Steingutplatte elfenbeinfarbig mit Birke, braune Zahlen und Zeiger

Façade faïence ivoire, décor bouleau, chiffres et aiguilles bruns



18 x 22 cm

19/0964

HERING I

Steingutplatte elfenbeinfarbig mit Goldlinien, braune Zahlen und Zeiger

Façade faïence ivoire avec filets dorés, chiffres et aiguilles bruns



20 cm ø

19/0989

BARBE

Steingutplatte elfenbeinfarbig, braune Zahlen und Zeiger

Façade faïence ivoire, chiffres et aiguilles bruns



18 x 25,5 cm

19/0969

SPROTTE I

Steingutplatte elfenbeinfarbig mit Birke, braune Zahlen und Zeiger

Façade faïence ivoire, décor bouleau, chiffres et aiguilles bruns

8 Tage flaches Ankergehwerk Nr. 271 mit 2 Steinkörnerschrauben - Mouvement 8 jours simple à ancre, plat, avec deux vis empierrées

Gruppe 19

Küchenuhren in Steingut

Pendules de cuisine, façades faïence



18 x 22 cm

19/0962

KABLIAU III

Steingutplatte elfenbeinfarbig mit Birke, 17 cm gelb polierte Lünette, braune Zahlen, gelb polierte Zeiger

Façade faïence ivoire, décor bouleau. Lunette dorée 17 cm, chiffres bruns, aiguilles dorées



18 x 22 cm

19/0966

HERING III

Steingutplatte elfenbeinfarbig mit Goldlinien, 17 cm gelb polierte Lünette, braune Zahlen, gelb polierte Zeiger

Façade faïence ivoire avec filets dorés. Lunette dorée 17 cm, chiffres bruns, aiguilles dorées



19 x 25,5 cm

19/0973

SAIBLING I

Steingutplatte elfenbeinfarbig, 17 cm gelb polierte Lünette, braune Zahlen, gelb polierte Zeiger

Façade faïence ivoire, lunette dorée 17 cm, chiffres bruns, aiguilles dorées



20 x 24,5 cm

19/0975

KAVIAR I

Steingutplatte elfenbeinfarbig mit Goldlinien, 17 cm gelb polierte Lünette, braune Zahlen, gelb polierte Zeiger

Façade faïence ivoire avec filets dorés. Lunette dorée 17 cm, chiffres bruns, aiguilles dorées

8 Tage flaches Ankergehwerk Nr. 271 mit 2 Steinkörnerschrauben – Mouvement 8 jours simple à ancre, plat, avec deux vis empierrées

Gruppe 19

Küchenuhren in Steingut

Pendules de cuisine, façades faïence



19 x 27,5 cm

19/0981

KARPFFEN

Steingutplatte elfenbeinfarbig, 17 cm gelb polierte Lünette, braune Zahlen, gelb polierte Zeiger

Façade faïence ivoire, lunette dorée 17 cm, chiffres bruns, aiguilles dorées



19 x 27,5 cm

19/0983

DORSCH

Steingutplatte elfenbeinfarbig mit Goldlinie, 17 cm gelb polierte Lünette, braune Zahlen, gelb polierte Zeiger

Façade faïence ivoire avec filet doré. Lunette dorée 17 cm, chiffres bruns, aiguilles dorées



19 x 27,5 cm

19/0984

STEINBUTT

Steingutplatte elfenbeinfarbig mit Goldlinien, 17 cm gelb polierte Lünette, braune Zahlen, gelb polierte Zeiger

Façade faïence ivoire avec filets dorés. Lunette dorée 17 cm, chiffres bruns, aiguilles dorées

8 Tage flaches Ankergehwerk Nr. 271 mit 2 Steinkörnerschrauben – Mouvement 8 jours simple à ancre, plat, avec 2 vis empierrées





Gruppe 19

Küchenuhren mit eingebautem Kurzzeitmesser

Pendules de cuisine avec compteur encastré



25 x 18,5 cm

19/0990

HUMMER

Steingutgehäuse elfenbeinfarbig, 15 cm gelb polierte Lünette, braune Zahlen, gelb polierte Zeiger. Flaches 8 Tage Ankergehwerk Nr. 271 mit 2 Steinkörnerschrauben. Eingebauter Kurzzeitmesser mit 60 Minuten Gangdauer

Cage en faïence ivoire, lunette dorée 15 cm, chiffres bruns, aiguilles dorées. Mouvement 8 jours simple à ancre, plat, avec deux vis empierrées. Compteur encastré, durée de marche 60 minutes



29 x 21,5 cm

19/0952

ZANDER

Metallgehäuse elfenbeinfarbig, 17 cm gelb polierte Lünette, braune Zahlen, gelb polierte Zeiger. Flaches 8 Tage Ankergehwerk Nr. 271 mit 2 Steinkörnerschrauben. Eingebauter Kurzzeitmesser mit 60 Minuten Gangdauer

Cage en métal ivoire, lunette dorée 17 cm, chiffres bruns, aiguilles dorées. Mouvement 8 jours simple à ancre, plat, avec deux vis empierrées. Compteur encastré, durée de marche 60 minutes

Gruppe 19

Küchenuhren in Steingut

Kitchen clocks, earthenware plates · Pendules pour cuisine, façades faïence  
Relojes para cocina, frentes de loza



20 x 24,5 cm = 7 7/8 x 9 3/4 inches

19/1010

LANGUSTE

Steingutplatte elfenbeinfarbig, 17 cm gelb polierte Lünette, braune Zahlen, gelb polierte Zeiger

Ivory colour earthenware plate. Gilt bezel 8 3/4 inches, brown figures, gilt hands

Façade faïence ivoire. Lunette dorée 17 cm, chiffres bruns, aiguilles dorées

Frente de loza color marfil. Bisel dorado 17 cm, cifras morenas, agujas doradas



19,5 x 25 cm = 7 3/4 x 9 7/8 inches

19/1011

STÖR

Steingutplatte elfenbeinfarbig mit Goldlinien, 17 cm gelb polierte Lünette, braune Zahlen, gelb polierte Zeiger

Ivory colour earthenware plate with gilt lines. Gilt bezel 6 3/4 inches, brown figures, gilt hands

Façade faïence ivoire avec filets dorés. Lunette dorée 17 cm, chiffres bruns, aiguilles dorées

Frente de loza color marfil con líneas doradas. Bisel dorado 17 cm, cifras morenas, agujas doradas



20 x 24,5 cm = 7 7/8 x 9 3/4 inches

19/1012

FELCHEN

Steingutplatte elfenbeinfarbig mit Goldlinien, 17 cm gelb polierte Lünette, braune Zahlen, gelb polierte Zeiger

Ivory colour earthenware plate with gilt lines. Gilt bezel 6 3/4 inches, brown figures, gilt hands

Façade faïence ivoire avec filets dorés. Lunette dorée 17 cm, chiffres bruns, aiguilles dorées

Frente de loza color marfil con líneas doradas. Bisel dorado 17 cm, cifras morenas, agujas doradas

8 Tage flaches Ankergehwerk Nr. 271 mit 2 Steinkörnerschrauben - Flat 8 day lever time movement, pointed balance staffs between 2 stones - Mouvement 8 jours simple à ancre, plat, avec deux vis empierrées - Máquina 8 días cuerda á ancora, plana, con dos lechos de rubis

Gruppe 26

Büro- und Zimmeruhren

Office and wall clocks · Pendules pour bureaux et pour intérieurs  
Relojes para oficinas y para la casa



25 cm ø = 9 7/8 inches

26/0143

EBRO I

Schwarze Zahlen und Zeiger - Black figures and hands -  
Chiffres et aiguilles noirs - Cifras y agujas negras

26/0146

EBRO IV

19 cm gelb polierte Lünette, schwarze Zahlen und Zeiger  
Brass bezel, 7 1/2 inches, black figures and hands  
Lunette laiton, 19 cm, chiffres et aiguilles noirs  
Bisel latón, 19 cm, cifras y agujas negras

Metallgehäuse elfenbeinfarbig - Ivory coloured metal case -  
Boîte métal ivoire - Caja de metal color marfil



25 cm ø = 9 7/8 inches

26/0145

EBRO III

Schwarze Zahlen und Zeiger - Black figures and hands -  
Chiffres et aiguilles noirs - Cifras y agujas negras

26/0148

EBRO VI

19 cm gelb polierte Lünette, schwarze Zahlen und Zeiger  
Brass bezel, 7 1/2 inches, black figures and hands  
Lunette laiton, 19 cm, chiffres et aiguilles noirs  
Bisel latón, 19 cm, cifras y agujas negras

Metallgehäuse elfenbeinfarbig mit grün - Ivory coloured metal case  
with green - Boîte métal ivoire avec vert - Caja de metal color marfil  
con verde

8 Tage flaches Ankergehwerk Nr. 271 mit 2 Steinkörnerschrauben - Flat 8 day lever time movement, pointed balance  
staffs between 2 stones - Mouvement 8 jours simple à ancre, plat, avec deux vis empierrées - Máquina 8 días cuerda  
á áncora plana, con dos lechos de rubis



25 cm ø = 9 7/8 inches

26/0144

EBRO II

Schwarze Zahlen und Zeiger - Black figures and hands -  
Chiffres et aiguilles noirs - Cifras y agujas negras

26/0147

EBRO V

19 cm gelb polierte Lünette, schwarze Zahlen und Zeiger  
Brass bezel, 7 1/2 inches, black figures and hands  
Lunette laiton, 19 cm, chiffres et aiguilles noirs  
Bisel latón, 19 cm, cifras y agujas negras

Metallgehäuse elfenbeinfarbig mit roten Linien  
Ivory coloured metal case with red lines  
Boîte métal ivoire avec filets rouges  
Caja de metal color marfil con líneas rojas

Gruppe 26

Büro- und Zimmeruhren

Office and wall clocks - Pendules pour bureaux et pour intérieurs  
Relojes para oficinas y para la casa



51,5 x 25 cm = 20 1/4 x 9 7/8 inches

26/0149

TAJO I

Schwarze Zahlen und Zeiger - Black figures and hands -  
Chiffres et aiguilles noirs - Cifras y agujas negras

26/0152

TAJO IV

19 cm gelb polierte Lünette, schwarze Zahlen und Zeiger  
Brass bezel, 7 1/2 inches, black figures and hands  
Lunette laiton, 19 cm, chiffres et aiguilles noirs  
Bisel latón, 19 cm, cifras y agujas negras

Metallgehäuse elfenbeinfarbig - Ivory coloured metal case -  
Boîte métal ivoire - Caja de metal color marfil

26/0150

Schwarze Zahlen und Zeiger - Black figures and hands -  
Chiffres et aiguilles noirs - Cifras y agujas negras

26/0153

19 cm gelb polierte Lünette, schwarze Zahlen und Zeiger  
Brass bezel, 7 1/2 inches, black figures and hands -  
Lunette laiton, 19 cm, chiffres et aiguilles noirs -  
Bisel latón, 19 cm, cifras y agujas negras

Metallgehäuse elfenbeinfarbig mit roten Linien - Ivory coloured metal case  
with red lines - Boîte métal ivoire avec filets rouge - Caja de metal color  
marfil con líneas rojas

Flaches 8 Tage Ankergehwerk Nr. 271 mit 2 Steinkörnerschrauben - Flat 8 day lever time movement, pointed balance  
staffs between 2 stones - Mouvement 8 jours simple à ancre, plat, avec deux vis empierrées - Máquina 8 días  
cuerda á áncora, plana, con dos lechos de rubis



51,5 x 25 cm = 20 1/4 x 9 7/8 inches

26/0151

TAJO III

Schwarze Zahlen und Zeiger - Black figures and hands -  
Chiffres et aiguilles noirs - Cifras y agujas negras

26/0154

TAJO VI

19 cm gelb polierte Lünette, schwarze Zahlen und Zeiger  
Brass bezel, 7 1/2 inches, black figures and hands  
Lunette laiton, 19 cm, chiffres et aiguilles noirs  
Bisel latón, 19 cm, cifras y agujas negras

Metallgehäuse elfenbeinfarbig mit grün - Ivory coloured metal  
case with green - Boîte métal ivoire avec vert - Caja de metal  
color marfil con verde

TAJO II

TAJO V



Gruppe 26

Büro- und Zimmeruhren

Office and wall clocks · Pendules pour bureaux et pour intérieurs  
Relojes para oficinas y para la casa



28 cm ø = 11 inches

26/0119

NAHE I

Rahmen nußbaumfarbig, Zifferblatt Wurzelmaser, Aufgelegte, matt vergoldete Zahlen

Frame walnut finish, dial figured maple. Mat gilt raised figures

Cadre teinte noyer, cadran érable ramageux. Chiffres dorés mats appliqués

Marco color nogal, esfera con veta de la raíz del arco. Cifras doradas mate aplicadas



28 cm ø = 11 inches

26/0120

NAHE II

Rahmen Buche hell, Zifferblatt Rüster, Aufgelegte, matt vergoldete Zahlen

Frame light beech, dial elm. Mat gilt raised figures

Cadre hêtre clair, cadran orme. Chiffres dorés mate appliqués

Marco haya color claro, esfera olmo. Cifras doradas mate aplicadas

Flaches 8 Tage Ankergehwerk Nr. 271 mit 4 Steinen - Flat 8 day lever time movement with 4 jewels - Mouvement 8 jours simple à ancre, plat, avec 4 rubis - Máquina 8 días cuerda á áncora, plana, con 4 rubis



Gruppe 26

Büro- und Zimmeruhren

Office and wall clocks · Pendules pour bureaux et pour intérieurs  
Relojes para oficinas y para la casa



34,5 cm ø = 13½ inches

26/0136

LAHN I

Rahmen Nußbaum poliert, Zifferblatt Wurzelmaser, Messingreif, aufgelegte, goldfarbig polierte Zahlen

Polished walnut frame, dial figured maple. Brass polished circle, gilt polished raised figures

Cadre noyer poli, cadran érable ramageux. Cercle laiton poli, chiffres dorés polis appliqués

Marco nogal pulido, esfera con veta de la raíz del arco. Cerco latón pulido, cifras doradas pulidas aplicadas



34,5 cm ø = 13½ inches

26/0137

LAHN II

Rahmen Buche hell, Zifferblatt Rüster, Messingreif, aufgelegte, goldfarbig polierte Zahlen

Frame light beech, dial maple. Brass polished circle, gilt polished raised figures

Cadre hêtre clair, cadran orme. Cercle laiton poli, chiffres dorés polis appliqués

Marco haya color claro, esfera olmo. Cerco latón pulido, cifras doradas pulidas aplicadas

Flaches 8 Tage Ankergehwerk Nr. 271 mit 4 Steinen - Flat 8 day lever time movement with 4 jewels - Mouvement 8 jours simple à ancre, plat, avec 4 rubis - Máquina 8 días cuerda á áncora, plana, con 4 rubis

Gruppe 26

Büro- und Zimmeruhren

Office and wall clocks · Pendules pour bureaux et pour intérieurs  
Relojes para oficinas y para la casa



30 cm Ø = 11 3/4 inches

26/0113

RHEIN I

Messinggehäuse geschliffen mit Ahornmittel. Zahlenreif  
Nußbaum mit aufgelegten, goldfarbig polierten Zahlen

Polished brass case with maple front. Walnut figure-circle  
with gilt raised figures

Cage laiton avec front érable. Cercle à chiffres noyer avec  
chiffres dorés appliqués

Caja de latón con medio en arce. Cerco de cifras nogal con  
cifras doradas aplicadas



27 cm Ø = 10 3/4 inches

26/0118

AHR

Nußbaumfarbig feinmatt antik, gelb polierter Reif. 19 cm gelb  
polierte Lünette, zweifarbiges Silberblatt mit aufgelegten,  
goldfarbig polierten Zahlen

Dull antique figured walnut finish with gilt polished circle.  
Gilt polished bezel 7 1/2 inches, two-coloured silver dial with  
gilt raised polished figures

Teinte noyer mat antique avec cercle doré poli. Lunette  
dorée 19 cm, cadran argenté bicolore avec chiffres dorés  
polis appliqués

Color nogal antiguo mate con cerco dorado pulido. Bisel  
dorado 19 cm, esfera plateada bicolor con cifras doradas  
pulidas aplicadas

Flaches 8 Tage Ankergehwerk Nr. 271 mit 4 Steinen - Flat 8 day lever time movement with 4 jewels - Mouvement  
8 jours simple à ancre, plat, avec 4 rubis - Máquina 8 días cuerda à áncora, plana, con 4 rubis

Gruppe 26

Büro- und Zimmeruhren

Pendules pour bureaux et pour intérieurs



30 cm Ø

26/0103

RHEIN

Messinggehäuse geschliffen mit mattem Nußbaum-  
Mittel. Elfenbeinfarbiger Zahlenreif mit aufgelegten, gelb  
polierten Zahlen

Cage laiton avec front noyer mat. Cercle à chiffres  
ivoire avec chiffres dorés appliqués



30 cm Ø

26/0104

ELBE

Messinggehäuse geschliffen mit mattem Kirschbaum-  
Mittel. Grün patinierter Zahlenreif mit aufgelegten, gelb  
polierten Zahlen

Cage laiton avec front cerisier mat. Cercle à chiffres  
patiné vert avec chiffres dorés appliqués

Flaches 8 Tage Ankergehwerk Nr. 271 mit 4 Steinen - Mouvement 8 jours simple à ancre, plat, avec 4 rubis



Gruppe 26

Büro- und Zimmeruhren

Pendules pour bureaux et pour intérieurs



36 cm ø

26/0109

DONAU II

Nußbaum antik mit patiniertem Mittel. Aufgelegte, gelb polierte Zahlen

Noyer mat antique avec centre patiné. Chiffres dorés appliqués



40 cm ø

26/0101

SEINE I

Messinggehäuse geschliffen, Front Nußbaum matt mit Ahornreif. Aufgelegte, gelb polierte Zahlen

Cage laiton, front noyer mat avec érable. Chiffres dorés appliqués

Flaches 8 Tage Ankergehwerk Nr. 271 mit 4 Steinen - Mouvement 8 jours simple à ancre, plat, avec 4 rubis



Gruppe 26

Büro- und Zimmeruhren

Office and wall clocks - Pendules pour bureaux et pour intérieurs  
Relojes para oficinas y para la casa



30 cm ø - 11 3/4 inches

26/0121

LECH I

Metallgehäuse weiß und hellblau. Reif, Zahlen und Zeiger Messing poliert

Metal case white and light-blue, circle, figures and hands brass polished

Boîte métal blanc et bleu clair, cercle, chiffres et aiguilles en laiton poli

Caja de metal blanco y azul claro, cerco, cifras y agujas latón pulido



30 cm ø - 11 3/4 inches

26/0122

LECH II

Metallgehäuse Elfenbein und lindgrün. Reif, Zahlen und Zeiger Messing poliert

Metal case ivory colour and pale-green, circle, figures and hands brass polished

Boîte métal ivoire et vert clair, cercle, chiffres et aiguilles en laiton poli

Caja de metal color marfil y verde claro, cerco, cifras y agujas latón pulido

Flaches 8 Tage Ankergehwerk Nr. 271 mit 4 Steinen - Flat 8 day lever time movement with 4 jewels - Mouvement 8 jours simple à ancre, plat, avec 4 rubis - Máquina 8 días cuerda à âncora, plana, con 4 rubis

Gruppe 26

Büro- und Zimmeruhren

Office and wall clocks · Pendules pour bureaux et pour intérieurs  
Relojes para oficinas y para la casa



30 cm Ø = 11 3/4 inches

26/0123

LECH III

Metallgehäuse hellblau und Elfenbein. Reif, Zahlen und Zeiger Messing poliert

Metal case light-blue and ivory colour. Circle, figures and hands brass polished

Boîte métal bleu clair et ivoire, cercle, chiffres et aiguilles en laiton poli

Caja de metal azul claro y color marfil, cerco, cifras y agujas latón pulido



30 cm Ø = 11 3/4 inches

26/0124

LECH IV

Metallgehäuse weiß und schwarz. Reif, Zahlen und Zeiger Messing poliert

Metal case white and black, circle, figures and hands brass polished

Boîte métal blanc et noir, cercle, chiffres et aiguilles en laiton poli

Caja de metal blanco y negro, cerco, cifras y agujas latón pulido

Flaches 8 Tage Ankergehwerk Nr. 271 mit 4 Steinen - Flat 8 day lever time movement with 4 jewels - Mouvement 8 jours simple à ancre, plat, avec 4 rubis - Máquina 8 días cuerda a áncora, plana, con 4 rubis



38 cm Ø = 15 inches

Gruppe 26

Büro- und Zimmeruhren

Office and wall clocks

Pendules pour bureaux et pour intérieurs

Relojes para oficinas y para la casa

26/0125

INN I

Metallgehäuse weiß und lindgrün. Reif, Zahlen und Zeiger Messing poliert

Metal case white and pale-green, circle, figures and hands brass polished

Boîte métal blanc et vert clair, cercle, chiffres et aiguilles en laiton poli

Caja de metal blanco y verde claro, cerco, cifras y agujas latón pulido



38 cm Ø = 15 inches

26/0126

INN II

Metallgehäuse lindgrün und elfenbein. Reif, Zahlen und Zeiger Messing poliert

Metal case pale-green and ivory colour, circle, figures and hands brass polished

Boîte métal vert clair et ivoire, cercle, chiffres et aiguilles en laiton poli

Caja de metal verde claro y color marfil, cerco, cifras y agujas latón pulido

Flaches 8 Tage Ankergehwerk Nr. 271 mit 4 Steinen

Flat 8 day lever time movement with 4 jewels

Mouvement 8 jours simple à ancre, plat, avec 4 rubis

Máquina 8 días cuerda a áncora, plana, con 4 rubis

Gruppe 26

Büro- und Zimmeruhren

Office and wall clocks · Pendules pour bureaux et pour intérieurs  
Relojes para oficinas y para la casa



36 cm ø = 15 inches

26/0127

INN III

Metallgehäuse hellblau und elfenbein. Reif, Zahlen und Zeiger Messing poliert  
Metal case light-blue and ivory colour, circle, figures and hands brass polished  
Boîte métal bleu-clair et ivoire, cercle, chiffres et aiguilles en laiton poli  
Caja de metal azul claro y color marfil, cerco, cifras y agujas latón pulido

Flaches 8 Tage Ankergehwerk Nr. 271 mit 4 Steinen - Flat 8 day lever time movement with 4 jewels - Mouvement 8 jours simple à ancre, plat, avec 4 rubis - Máquina 8 días cuerda á áncora, plana, con 4 rubis

Gruppe 26

Büro- und Zimmeruhren

Office and wall clocks · Pendules pour bureaux et pour intérieurs  
Relojes para oficinas y para la casa



28 cm ø = 11 inches

26/0130

ISAR I

Versilbert und Messing poliert. Aufgelegte, Messing polierte Keile und Punkte  
Silvered and brass polished, gilt raised strokes and points  
Argenté et laiton poli, coins et points dorés polis appliqués  
Plateado y latón pulido, cifras y puntos dorados pulidos aplicados



28 cm ø = 11 inches

26/0131

ISAR II

Versilbert, Messing poliert und Schwarznickel. Aufgelegte, Messing polierte Keile  
Silvered, brass polished and black nickelled, gilt raised strokes  
Argenté, laiton poli et nickelé noir, coins dorés polis appliqués  
Plateado, latón pulido y niquelado negro, cifras doradas pulidas aplicadas



31,5 cm ø = 12 1/4 inches

26/0128

ILLER

Versilbert mit poliertem Messingreif. Aufgelegte, Messing polierte Keile  
Silvered with brass polished frame, raised brass polished strokes  
Argenté avec cadre laiton poli, coins laiton poli appliqués  
Plateado con marco latón pulido, cifras aplicadas latón pulido

Flaches 8 Tage Ankergehwerk Nr. 271 mit 4 Steinen - Flat 8 day lever time movement with 4 jewels - Mouvement 8 jours simple à ancre, plat, avec 4 rubis - Máquina 8 días cuerda á áncora, plana, con 4 rubis

Gruppe 26

Büro- und Zimmeruhren

Office and wall clocks · Pendules pour bureaux et pour intérieurs  
Relojes para oficinas y para la casa



28 cm  $\varnothing$  = 11 inches

26/0132

ADIGE

Metallgehäuse matt versilbert. Zahlenreif und Zeiger  
Messing poliert

Mat-silvered metal case, figure-circle and hands gilt  
polished

Boîte métal argenté mat, cercle à chiffres et aiguilles  
dorés polis

Caja de metal plateado mate, cerco de cifras y agujas  
dorado pulido



30 cm  $\varnothing$  = 11 3/4 inches

26/0133

LOIRE

Versilbert mit poliertem Messingreif. Aufgelegte,  
Messing polierte Keile

Silvered with brass polished frame, raised brass  
polished strokes

Argenté avec cadre laiton poli, coins laiton poli  
appliqués

Plateado con marco latón pulido, cifras aplicadas latón  
pulido

Flaches 8 Tage Ankergewerk Nr. 271 mit 4 Steinen - Flat 8 day lever time movement with 4 jewels - Mouvement  
8 jours simple à ancre, plat, avec 4 rubis - Máquina 8 días cuerda á áncora, plana, con 4 rubis



38 cm  $\varnothing$  = 15 inches

Gruppe 26

Büro- und Zimmeruhren

Office and wall clocks  
Pendules pour bureaux et  
pour intérieurs · Relojes  
para oficinas y para la casa

26/0135

SAONE

Messing poliert und vernickelt  
mit grauem Kristallglas. Aufgesetzte,  
Messing polierte Keile

Brass polished and nickelled with  
grey cristal-glass, raised brass  
polished strokes

Laiton poli et nickelé avec cristal  
gris, coins laiton poli appliqués

Latón pulido y niquelado con cristal  
gris, cifras aplicadas latón pulido



40 cm  $\varnothing$  = 15 3/4 inches

26/0134

GARONNE

Metallgehäuse matt versilbert.  
Zahlenreif und Zeiger Messing  
poliert

Mat-silvered metal case, figure-  
circle and hands gilt polished

Boîte métal argenté mat, cercle à  
chiffres et aiguilles dorés polis

Caja de metal plateado mate, cerco  
de cifras y agujas dorado pulido

Flaches 8 Tage Ankergewerk Nr. 271 mit 4 Steinen - Flat 8 day lever time movement with 4 jewels - Mouvement  
8 jours simple à ancre, plat, avec 4 rubis - Máquina 8 días cuerda á áncora, plana, con 4 rubis



Gruppe 26

Büro- und Zimmeruhren

Office and wall clocks · Pendules pour bureaux et pour intérieurs · Relojes para oficinas y para la casa



51 x 27 cm = 20 1/4 x 10 3/4 inches

26/0115

RHONE II

Metallgehäuse elfenbeinfarbig lackiert mit gelb poliertem Reif und gelb polierter Metallverzierung, 19 cm gelb polierte Lünette, Silberzahlenreif mit aufgelegten, goldfarbig polierten Zahlen

Ivory coloured metal case with gilt polished rim and ornaments. Brass polished bezel, 7 1/4 inches, silvered figure-circle with gilt raised polished figures

Boîte métal ivoire avec garnitures et suspension métal doré. Lunette laiton 19 cm, cercle à chiffres argenté avec chiffres dorés polis appliqués

Caja de metal color marfil con cerco y garnituras doradas pulidas. Bisel latón 19 cm, cerco de cifras plateado con cifras doradas pulidas aplicadas

Flaches 8 Tage Ankergehwerk Nr. 271 mit 4 Steinen - Flat 8 day lever time movement with 4 jewels - Mouvement 8 jours simple à ancre, plat, avec 4 rubis - Máquina 8 días cuerda à âncora, plana, con 4 rubis

26/0114

RHONE I

Metallgehäuse schwarz lackiert mit gelb poliertem Reif und gelb polierter Metallverzierung, 19 cm gelb polierte Lünette, zweifarbiges Silberblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Zahlen

Black lacquered metal case with gilt polished rim and ornaments. Brass polished bezel, 7 1/4 inches, two-coloured silver dial with gilt raised polished figures

Boîte métal laqué noir, garnitures et suspension métal doré. Lunette laiton 19 cm, cadran argenté bicolore avec chiffres dorés polis appliqués

Caja de metal laqueado negro con cerco y garnituras doradas pulidas. Bisel latón 19 cm, esfera plateada bicolor con cifras doradas pulidas aplicadas



51 x 27 cm = 20 1/4 x 10 3/4 inches

Gruppe 26

Büro- und Zimmeruhren

Office and wall clocks · Pendules pour bureaux et pour intérieurs · Relojes para oficinas y para la casa



38.5 x 23 cm = 15 1/4 x 9 inches

26/0117

MOLDAU

Nußbaumfarbig mit Lederband und Messingbeschläge. 20 cm gelb polierte Lünette, Silberblatt mit aufgelegten, goldfarbig polierten Keilen

Walnut finish with leather strap and brass polished fittings. Brass bezel 8 inches, silver dial with gilt polished raised strokes

Teinte noyer avec suspension par bande cuir et avec crochet laiton poli. Lunette laiton 20 cm, cadran argenté avec coins dorés polis appliqués

Color nogal con suspensión de cinta de cuero y gancho latón. Bisel latón 20 cm, esfera plateada con cifras doradas pulidas aplicadas

Flaches 8 Tag Ankergehwerk Nr. 271 mit 4 Steinen - Flat 8 day lever time movement with 4 jewels - Mouvement 8 jours simple à ancre, plat, avec 4 rubis - Máquina 8 días cuerda à âncora, plana, con 4 rubis

Gruppe 26

Schmiedeiserne Wanduhren

Wall clocks of wrought iron · Pendules pour intérieurs en fer forgé  
Relojes para la casa en hierro forjado



26/0139 28 cm ø = 11 inches

**DRAU I**

26/0142 35 cm ø = 13 3/4 inches

**DRAU II**

Schmiedeiserne Wanduhr mit aufgelegten, matt vergoldeten Zahlen, matt vergoldete Zeiger - Wall clock of wrought iron, mat gilt raised figures and hands - Cadran fantaisie en fer forgé. Chiffres dorés mat appliqués, aiguilles dorées mats - Esfera fantaisia en hierro forjado. Cifras y agujas doradas mate aplicadas



26/0140

**SALZACH**

Schmiedeiserne Wanduhr, matt vergoldete Blätter und Zeiger  
Wall clock of wrought iron. Mat gilt leaves and hands  
Cadran fantaisie en fer forgé. Feuilles et aiguilles dorées mats  
Esfera fantaisia en hierro forjado. Hojas et agujas doradas mate

30,5 cm ø = 12 inches

Flaches 8 Tage Ankergehwerk Nr. 271 mit 4 Steinen - Flat 8 day lever time movement with 4 jewels - Mouvement 8 jours simple à ancre, plat, avec 4 rubis - Máquina 8 días cuerda á áncora, plana, con 4 rubis

Gruppe 26

Schmiedeiserne Wanduhren

Pendules en fer forgé



25 cm ø

26/0141

Schmiedeiserne Wanduhr mit aufgelegten, matt vergoldeten Zahlen, matt vergoldete Zeiger  
Cadran fantaisie en fer forgé.  
Chiffres dorés mats appliqués, aiguilles dorées mates

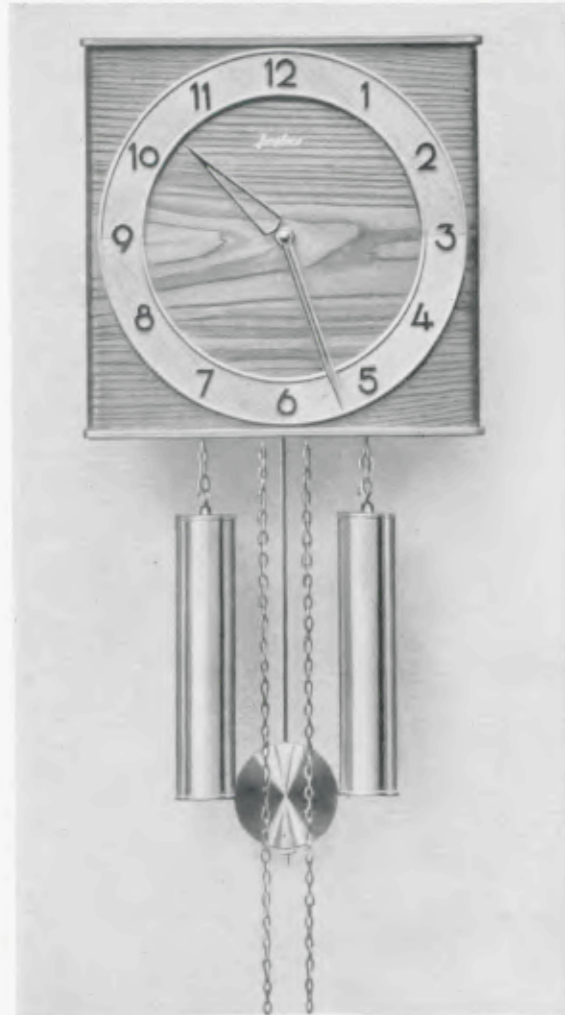
Flaches 8 Tage Ankergehwerk Nr. 271  
mit 4 Steinen

Mouvement 8 jours simple à ancre, plat,  
avec 4 rubis

Gruppe 20

Heimuhren

Pendules rustiques à poids



26 x 26 cm

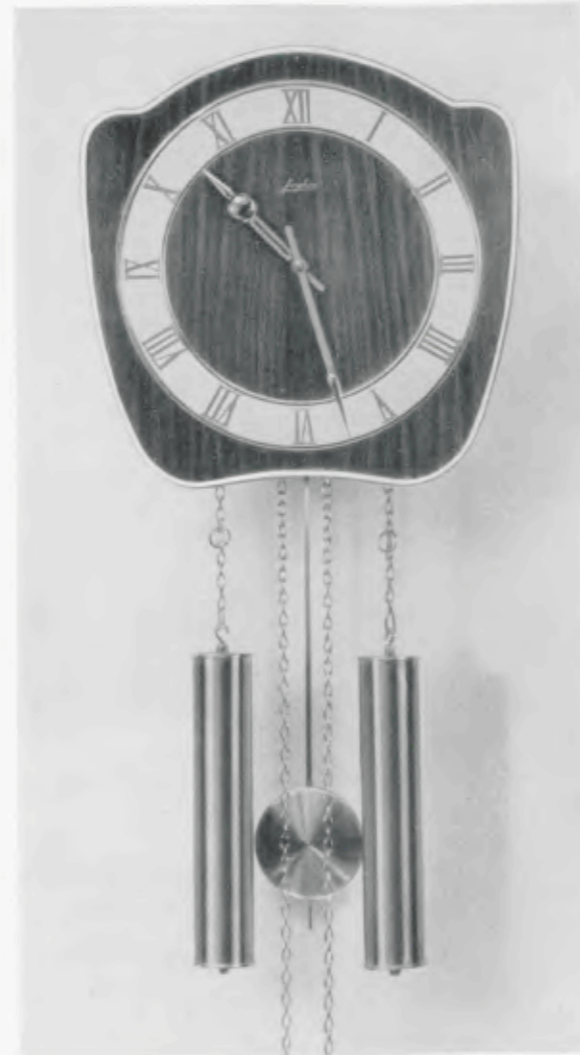
20/0022

SCHWARZWALD

Kirschbaum matt mit Ahorn, goldfarbig polierte Zahlen  
Cerisier mat avec érable, chiffres dorés

Schlag auf Glocke

Sonnerie sur cloche



29 x 29 cm

20/6052

RHÖN II

Nußbaum matt mit Ahorn, elfenbeinfarbiger Zahlenreif mit auf-  
gelegten, gelb polierten Zahlen

Noyer mat avec érable, cercle à chiffres ivoire avec chiffres dorés  
appliqués

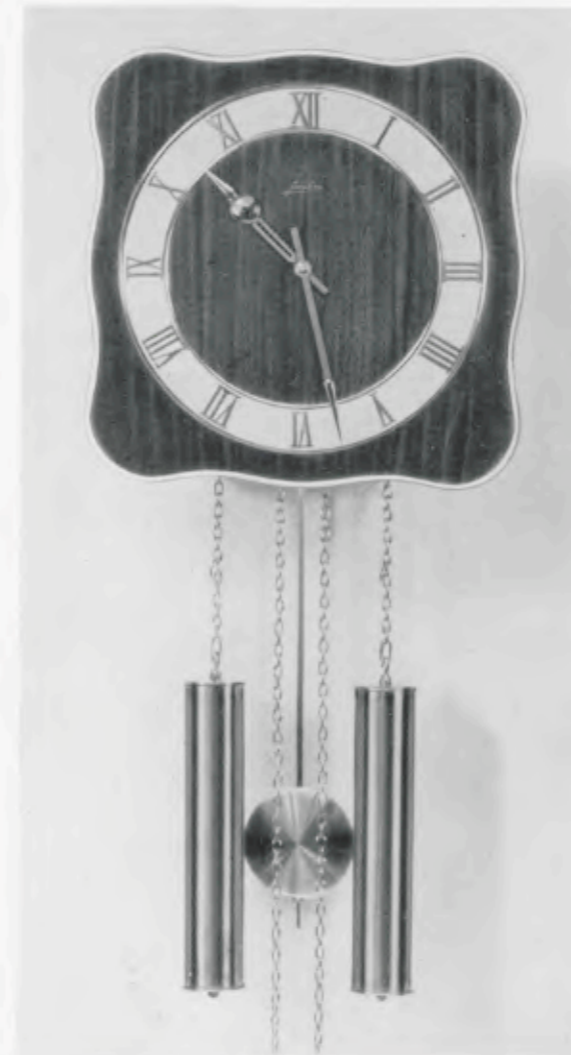
Schlag auf vollklingenden Membrangong „Bim Bam“, 3 Stäbe

Sonnerie sur gong à membrane, « Bim Bam », 3 tiges

Gruppe 20

Heimuhren

Pendules rustiques à poids



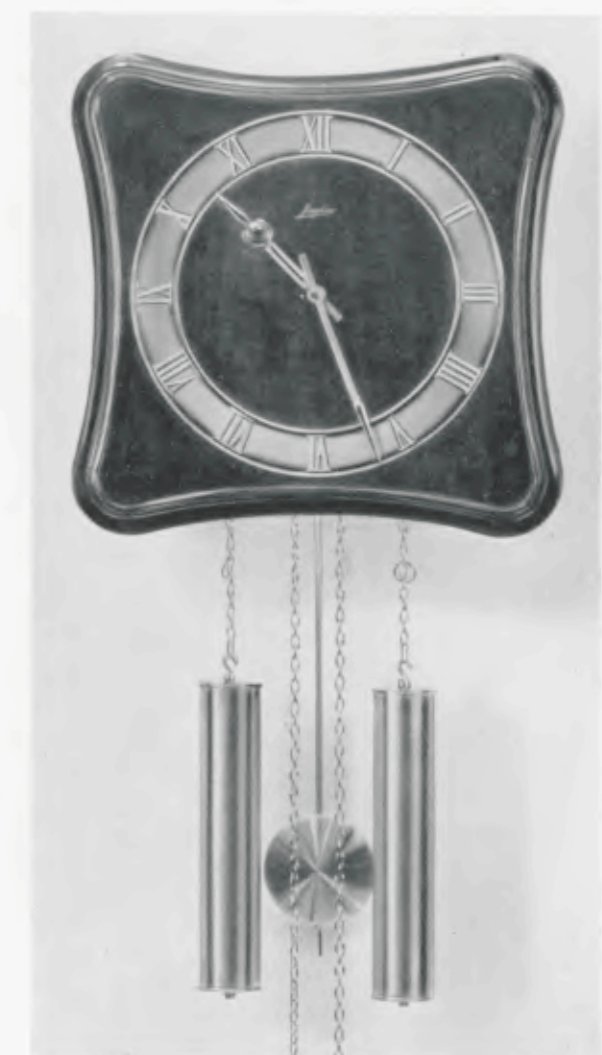
23 x 28 cm

20/6053

JURA II

Nußbaum matt mit Ahorn, elfenbeinfarbiger Zahlenreif mit auf-  
gelegten, goldfarbig polierten Zahlen

Noyer mat avec érable, cercle à chiffres ivoire avec chiffres  
dorés appliqués



31 x 31 cm

20/6055

TATRA II

Nußbaum antik, antiker Zahlenreif mit aufgelegten, goldfarbig  
polierten Zahlen

Noyer antique, cercle à chiffres antique avec chiffres dorés  
appliqués

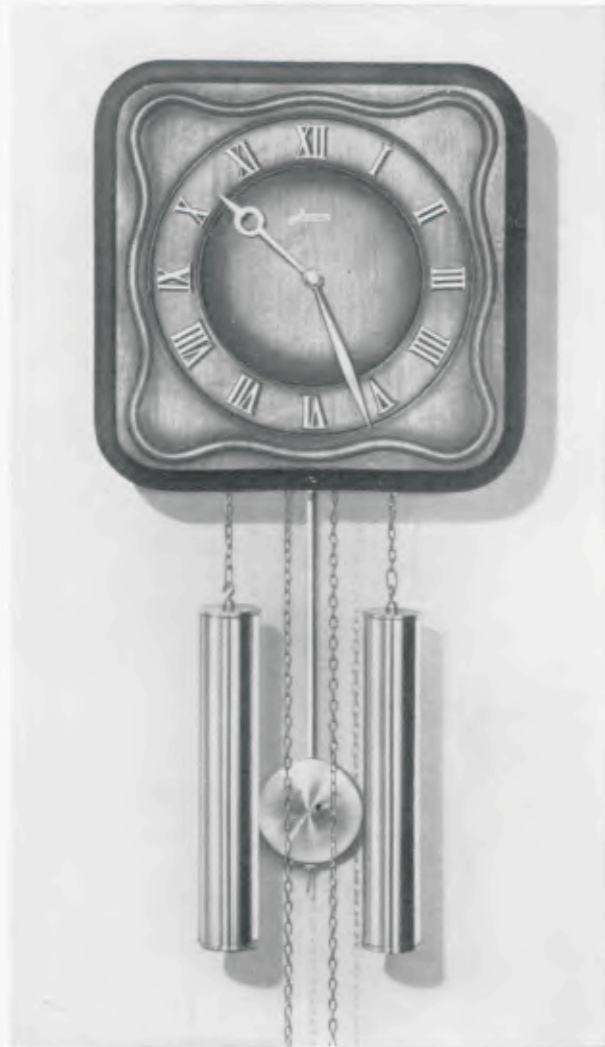
8 Tage Schlagwerk Nr. 248 – Mouvement 8 jours no 248

8 Tage Schlagwerk Nr. 248 auf vollklingenden Membrangong, 3 Stäbe (DBP. und Auslandspatente), mit automatischer  
Gangeinstellung «PENDULMATIC» – Mouvement 8 jours avec sonnerie sur gong à membrane 3 tiges (brevet allemand  
et brevets étrangers), mise d'échappement automatique «PENDULMATIC» – Auf Wunsch mit Glockenschlag lieferbar –  
Sur demande livrable avec sonnerie sur cloche

Gruppe 20

Heimuhren

Pendules rustiques à poids



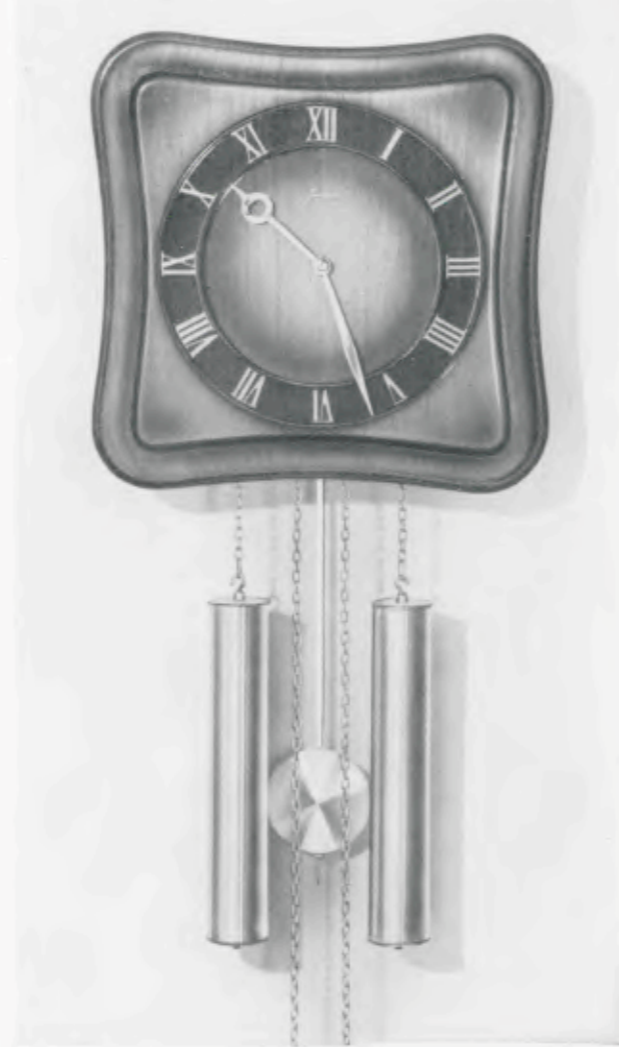
28,5 x 28,5 cm

20/206

**BERNINA**

Nußbaum massiv patiniert, massive, goldfarbig polierte Zahlen und Zeiger

Noyer massif patiné, chiffres et aiguilles massifs dorés polis



30 x 30 cm

20/215

**TÖDI**

Nußbaum massiv patiniert, massive, goldfarbig polierte Zahlen und Zeiger

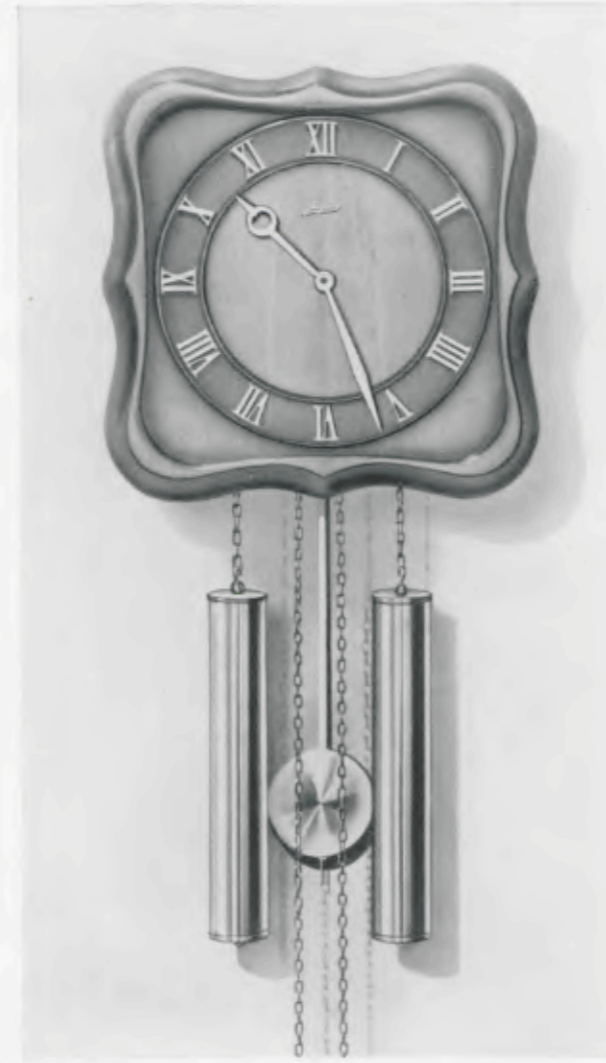
Noyer massif patiné, chiffres et aiguilles massifs dorés polis

8 Tage Schlagwerk Nr. 248 auf vollklingenden Membrangong, 3 Stäbe (DBP. und Auslandspatente), mit automatischer Gangeinstellung „PENDULMATIC“ – Mouvement 8 jours avec sonnerie sur gong à membrane, 3 tiges (brevet allemand et brevets étrangers), mise d'échappement automatique «PENDULMATIC» – Auf Wunsch mit Glockenschlag lieferbar – Sur demande livrable avec sonnerie sur cloche

Gruppe 20

Heimuhren

Pendules rustiques à poids



28,5 x 28,5 cm

20/209

**PILATUS**

Nußbaum massiv patiniert, massive, goldfarbig polierte Zahlen und Zeiger

Noyer massif patiné, chiffres et aiguilles massifs dorés polis



29,5 x 29,5 cm

20/210

**SÄNTIS**

Nußbaum massiv patiniert, massive, goldfarbig polierte Zahlen und Zeiger

Noyer massif patiné, chiffres et aiguilles massifs dorés polis

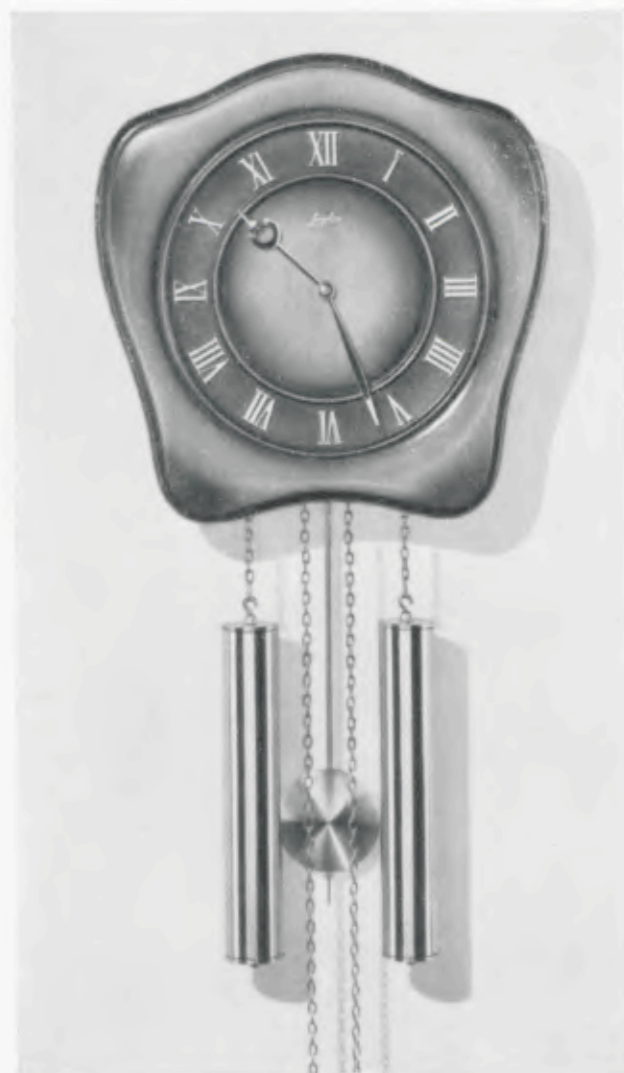
8 Tage Schlagwerk Nr. 248 auf vollklingenden Membrangong, 3 Stäbe (DBP. und Auslandspatente), mit automatischer Gangeinstellung „PENDULMATIC“ – Mouvement 8 jours avec sonnerie sur gong à membrane, 3 tiges (brevet allemand et brevets étrangers), mise d'échappement automatique «PENDULMATIC» – Auf Wunsch mit Glockenschlag lieferbar – Sur demande livrable avec sonnerie sur cloche



Gruppe 20

Heimuhren

Pendules rustiques à poids



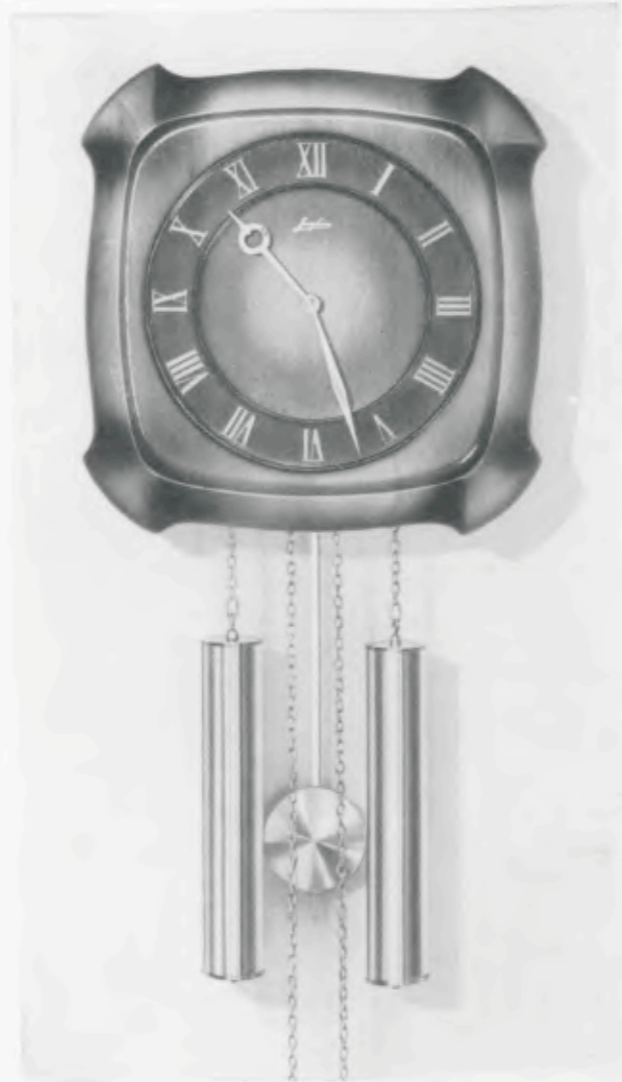
31 x 31 cm

20/213

RIGI

Nußbaum massiv patiniert, massive, goldfarbig polierte Zahlen und Zeiger

Noyer massif patiné, chiffres et aiguilles massifs dorés polis



30 x 30 cm

20/214

TITLIS

Nußbaum massiv patiniert, massive, goldfarbig polierte Zahlen und Zeiger

Noyer massif patiné, chiffres et aiguilles massifs dorés polis

8 Tage Schlagwerk Nr. 248 auf vollklingenden Membrangong, 3 Stäbe (DBP. und Auslandspatente), mit automatischer Gangeinstellung „PENDULMATIC“ – Mouvement 8 jours avec sonnerie sur gong à membrane, 3 tiges (brevet allemand et brevets étrangers), mise d'échappement automatique «PENDULMATIC» – Auf Wunsch mit Glockenschlag lieferbar – Sur demande livrable avec sonnerie sur cloche

Gruppe 20

Heimuhren

Smart wall clocks for the modern home · Pendules art nouveau pour intérieurs modernes · Relojes de pared especiales para la casa moderna



35 x 29 cm – 13 3/4 x 11 3/4 inches

20/6064

FELDBERG

Nußbaum matt mit Ahorn, elfenbeinfarbiger Zahlenreif mit aufgelegten, goldfarbig polierten Zahlen

Mat walnut with maple, ivory colour figure-circle with gilt raised figures

Noyer mat avec érable, cercle à chiffres ivoire avec chiffres dorés appliqués

Nogal mate con arce, cerco de cifras color marfil con cifras doradas aplicadas

8 Tage Schlagwerk Nr. 248 auf vollklingenden Membrangong „Bim Bam“, 3 Stäbe (DBP. und Auslandspatente), mit automatischer Gangeinstellung „PENDULMATIC“ – 8 day strike on membrane-gong „Bim Bam“, 3 rods (German and foreign patents), automatic regulation-device „PENDULMATIC“ – Mouvement 8 jours avec sonnerie sur gong à membrane «Bim Bam», 3 tiges (Brevet allemand et brevets étrangers), réglage automatique «PENDULMATIC» – Máquina 8 días con sonería sobre gong membrana «Bim Bam», 3 varillas, reglaje automático «PENDULMATIC»



35 x 27,5 cm – 13 3/4 x 10 3/4 inches

20/6065

BELCHEN

Rüster mit Ahorn, elfenbeinfarbiger Zahlenreif mit aufgelegten, goldfarbig polierten Zahlen

Elm with maple, ivory colour figure-circle with gilt raised figures

Orme avec érable, cercle à chiffres ivoire avec chiffres dorés appliqués

Olmo con arce, cerco de cifras color marfil con cifras doradas aplicadas

**Gruppe 27**
**Freischwinger** • Pendules rustiques à balancier libre


27 x 39 cm

**27/508**
**CERVIN**

Nußbaum massiv patiniert, goldfarbig polierte Zahlen und Zeiger

Noyer massif patiné, chiffres et aiguilles dorés polis



27 x 39 cm

**27/509**
**SALÈVE**

Nußbaum massiv patiniert, goldfarbig polierte Zahlen und Zeiger

Noyer massif patiné, chiffres et aiguilles dorés polis

14 Tage Schlagwerk Nr. 277 auf vollklingenden Membrangong, 3 Stäbe (DBP. und Auslandspatente) – Mouvement 15 jours avec sonnerie sur gong à membrane, 3 tiges (brevet allemand et brevets étrangers)

Gruppe 27

Wanduhren • Régulateurs

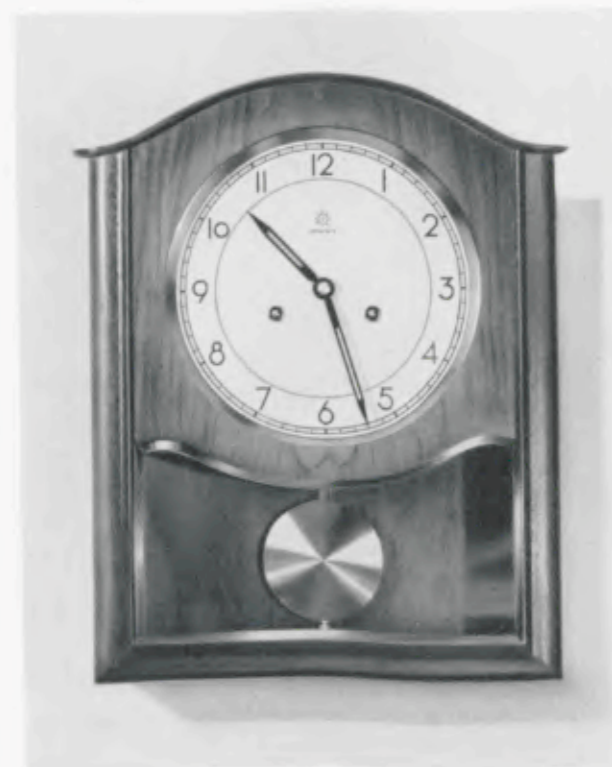


38 x 31 cm

27/0131

ZÜRICH I

Nußbaum matt, elfenbeinfarbiges Metallblatt 20,5 cm  
Noyer mat, cadran métal ivoire 20,5 cm



38 x 31 cm

27/0132

ZÜRICH II

Nußbaum patiniert, elfenbeinfarbiges Metallblatt 20,5 cm  
Noyer patiné, cadran métal ivoire 20,5 cm

14 Tage ½-Stund-Schlagwerk Nr. 277, „Bim Bam“, 3 Stäbe - 15 jours, sonnerie heures et demies, gong «Bim Bam», 3 tiges

Gruppe 27

Wanduhren • Régulateurs



40 x 29 cm

27/0133

BASEL I

Nußbaum matt, elfenbeinfarbiges Metallblatt 21,5 cm  
Noyer mat, cadran métal ivoire 21,5 cm



40 x 29 cm

27/0134

BASEL II

Nußbaum patiniert, elfenbeinfarbiges Metallblatt 21,5 cm  
Noyer patiné, cadran métal ivoire 21,5 cm

14 Tage ½-Stund-Schlagwerk Nr. 277, „Bim Bam“, 3 Stäbe - 15 jours, sonnerie heures et demies, gong «Bim Bam», 3 tiges

Gruppe 27

Wanduhren • Régulateurs

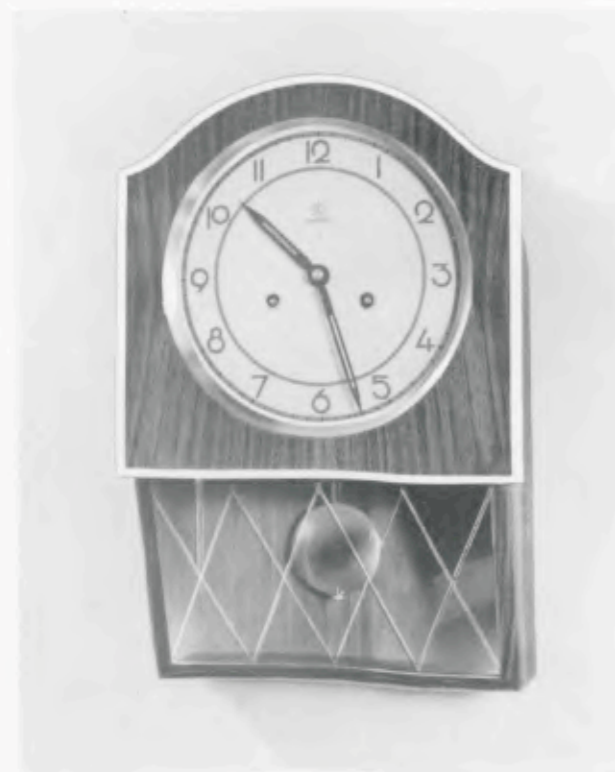


41 x 31 cm

27/0137

BERN IV

Nußbaum patiniert, elfenbeinfarbiges Metallblatt 20,5 cm  
Noyer patiné, cadran métal ivoire 20,5 cm



38,5 x 25,5 cm

27/0140

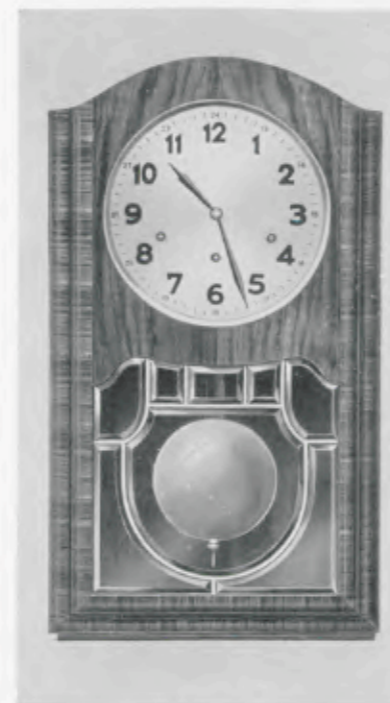
LUZERN

Nußbaum matt mit Ahorn, elfenbeinfarbiges Metallblatt 20,5 cm  
Noyer mat avec érable. Cadran métal ivoire 20,5 cm

14 Tage  $\frac{1}{2}$  Stund-Schlagwerk Nr. 277, „Bim Bam“, 3 Stäbe – 15 jours, sonnerie heures et demies, gong «Bim Bam», 3 tiges

Gruppe 27

Wanduhren • Régulateurs



53 x 30 cm

27/0083

AARAU

Nußbaum poliert, Chrom-Verglasung, 20,5 cm Silberblatt  
Noyer poli, glace biseautée sertie chromée. Cadran argenté 20,5 cm

14 Tage  $\frac{1}{2}$  Stund-Schlagwerk Nr. 277, „Bim Bam“, 3 Stäbe oder 8 Tage  $\frac{1}{4}$  Westminster-Schlagwerk Nr. 64, 8 Stäbe

15 jours, sonnerie heures et demies, gong «Bim Bam», 3 tiges, ou 8 jours carillon Westminster  $\frac{1}{4}$ , 8 tiges



50,5 x 27 cm

27/0123

CHUR

Buche hell matt, 18 cm Metallblatt  
Bouleau clair mat, cadran argenté 18 cm

8 Tage  $\frac{1}{2}$  Stund-Schlagwerk Nr. 277 R, „Bim Bam“, 3 Stäbe

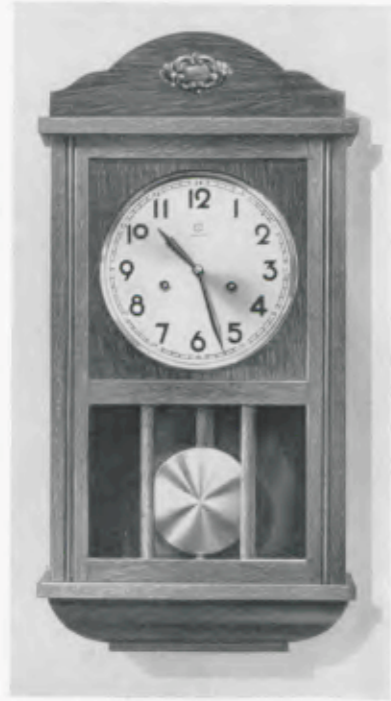
8 jours, sonnerie heures et demies, gong «Bim Bam», 3 tiges





Gruppe 24

Wanduhren • Régulateurs



56 x 29,5 cm

24/0240

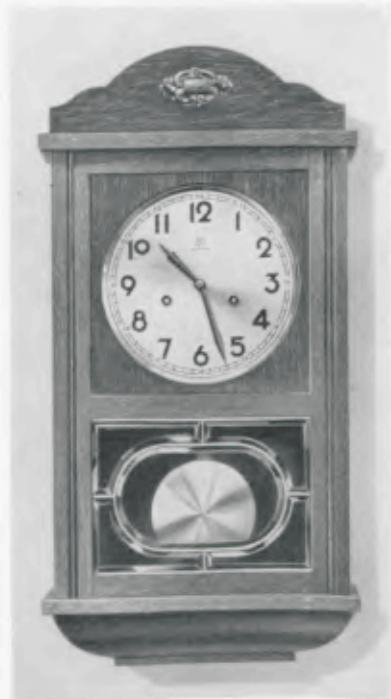
TRIER I



56 x 29,5 cm

24/0241

TRIER II



56 x 29,5 cm

24/0242

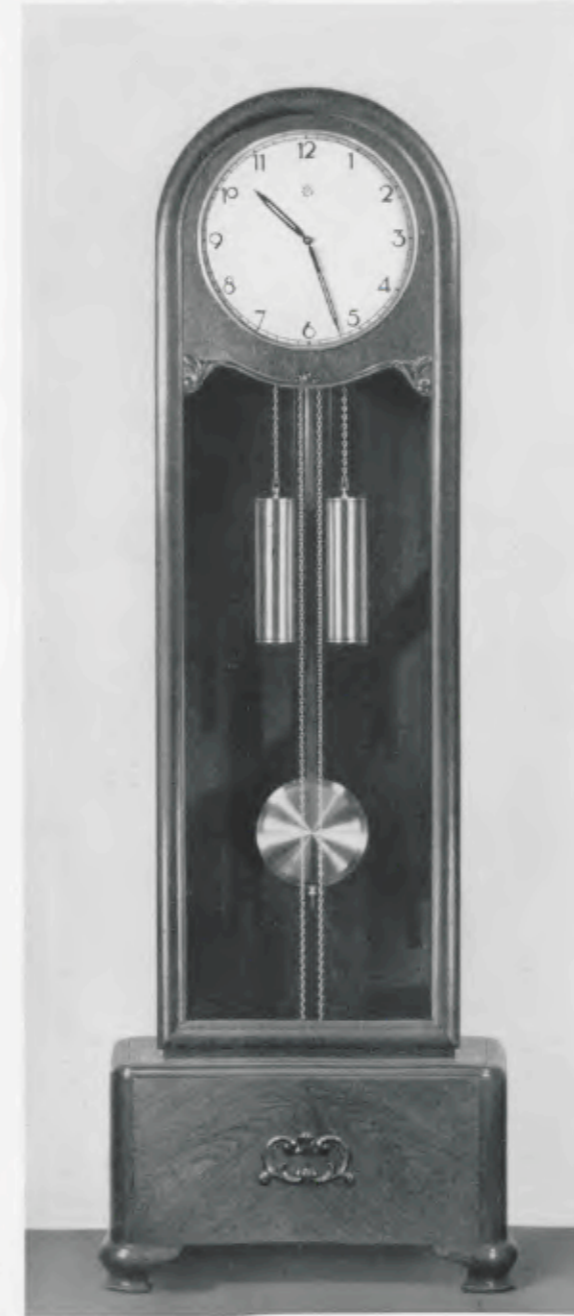
TRIER III

Eiche, 18 cm Metallblatt  
Chêne, cadran métal 18 cm

8 Tage 1/2 Stund-Schlagwerk Nr. 277 R, Tonfeder - „Bim Bam“, 3 Stäbe  
8 jours, sonnerie heures et demies, ressort timbre ou gong « Bim Bam », 3 tiges

Gruppe 28

Dielenuhren • Horloges de parquet



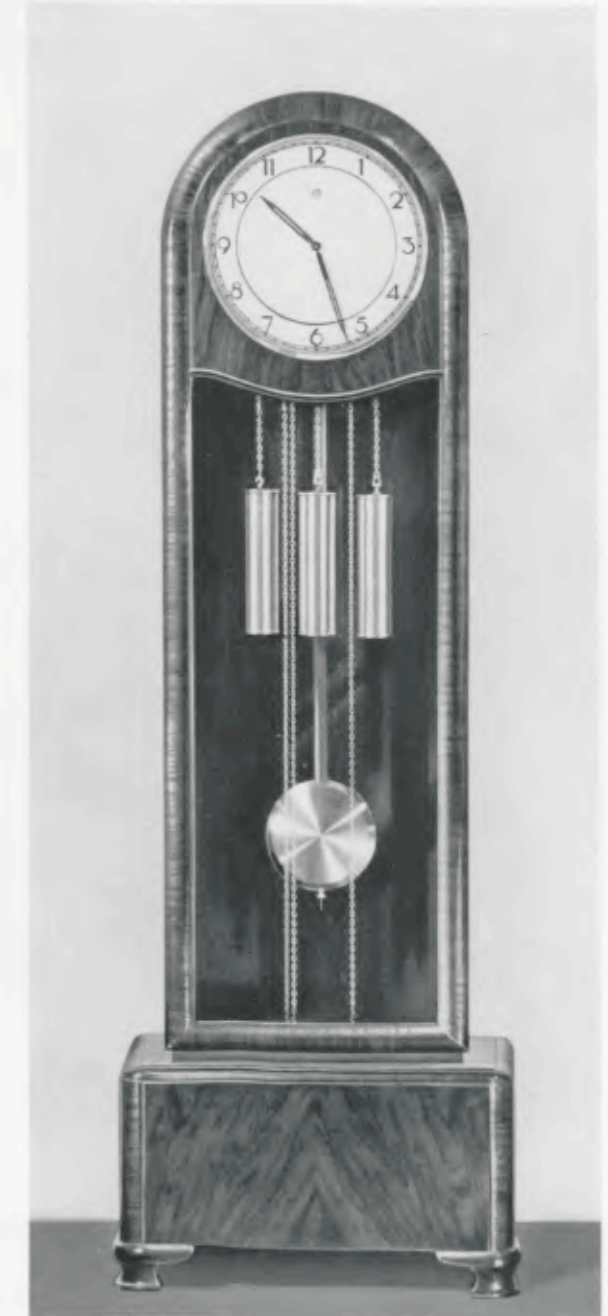
190 x 85 cm

28/0222

BACH

Eiche, Goldfarbiges Metallblatt, 36 cm Durchmesser, schwarz bedruckte Zahlen

Chêne, Cadran métal doré, 36 cm, chiffres noirs



190 x 85 cm

28/0221

HÄNDEL

Kaukas. Nußbaum poliert, Elfenbeinfarbiges Metallblatt mit Goldlinien, 36 cm Durchmesser, schwarz bedruckte Zahlen

Noyer caucasien poli, Cadran métal ivoire avec lignes dorées, 36 cm, chiffres noirs

8 Tag-Schlagwerke mit 8-Stab Gong Nr. 225 „Bimbam“ oder Nr. 70 1/4 Westminster - Mouvements 8 jours, sonnerie sur 8 tringles « bimbam » ou carillon 1/4 Westminster

Pendellinse und Gewichtshülsen Messing geschliffen - Lentille et enveloppes pour poids en laiton affilé



Gruppe 101

**Etuiuhren** in feinen Lederetuis, 2 Steine

Réveils portefeuille, étuis véritable cuir, 2 rubis



6,2 x 6,5 cm

**101/2353 RZ**

Schweinsnarbig (Goldbraun) - Cuir de porc grenu

Rahmen gelb poliert. Bombiertes Facetteglas, Silberblatt mit Radiumzahlen und -zeigern. Flaches 1 Tag Weckerwerk J 75 mit 2 Steinen. Rückwandglocke, staubdicht, auswechselbare Federhäuser

Cadre doré. Glace biseautée et bombée, cadran argenté avec chiffres et aiguilles lumineux. Mouvement à réveil, plat, 2 rubis. Timbre fond, hermétique à la poussière, barillets interchangeables



7,1 x 7,3 cm

**101/2355 RZ**

Rot - Rouge

Rahmen gelb poliert. Bombiertes Facetteglas, zweifarbige Silberblatt mit Radiumzahlen und -zeigern. Flaches 1 Tag Weckerwerk J 75 mit 2 Steinen. Rückwandglocke, staubdicht, auswechselbare Federhäuser

Cadre doré. Glace biseautée et bombée, cadran argenté bicolore avec chiffres et aiguilles lumineux. Mouvement à réveil, plat, 2 rubis. Timbre fond, hermétique à la poussière, barillets interchangeables



7,1 x 7,3 cm



Gruppe 101

**Etuiuhren** in feinen Lederetuis, 2 Steine

Réveils portefeuille, étuis véritable cuir, 2 rubis



6,2 x 6,5 cm

Rahmen gelb poliert. Bombiertes Facetteglas, Silberblatt mit aufgelegten polierten Keilen, Radiumpunkte und -zeiger. Flaches 1 Tag Weckerwerk J 75 mit 2 Steinen. Rückwandglocke, staubdicht, auswechselbare Federhäuser

Cadre doré. Glace biseautée et bombée, cadran argenté avec coins polis appliqués, points et aiguilles lumineux. Mouvement à réveil, plat, 2 rubis. Timbre fond, hermétique à la poussière, barillets interchangeables



6,2 x 6,5 cm

**101/2415 RP**

Eidechse rot - Lézard rouge

**101/2416 RP**

Eidechse braun - Lézard brun



6,2 x 6,5 cm

Gruppe 101

**Etuiuhren** in feinen Lederetuis, 2 Steine

Réveils portefeuille, étuis véritable cuir, 2 rubis



7 x 8,3 cm

101/2365 RP

**MONACO I**

Rot - Rouge

Rahmen gelb poliert. Zweifarbiges Silberblatt mit aufgelegten polierten Zahlen, Radiumpunkte und -zeiger. Flaches 1 Tag Weckerwerk J 75 mit 2 Steinen. Rückwandglocke, staubdicht, auswechselbare Federhäuser

Cadre doré. Cadran argenté bicolore avec chiffres appliqués, points et aiguilles lumineux. Mouvement à réveil, plat, 2 rubis. Timbre fond, hermétique à la poussière, barillets interchangeables



7 x 8,3 cm

101/2367 RP

**MONACO III**

Dunkelgrün - Vert foncé

Rahmen gelb poliert. Zweifarbiges Silberblatt mit aufgelegten polierten Zahlen, Radiumpunkte und -zeiger. Flaches 1 Tag Weckerwerk J 75 mit 2 Steinen. Rückwandglocke, staubdicht, auswechselbare Federhäuser

Cadre doré. Cadran argenté bicolore avec chiffres polis appliqués, points et aiguilles lumineux. Mouvement à réveil, plat, 2 rubis. Timbre fond, hermétique à la poussière, barillets interchangeables



7 x 8,3 cm

Gruppe 101

**Etuiuhren** in feinen Lederetuis, 2 Steine

Réveils portefeuille, étuis véritable cuir, 2 rubis



7 x 8,3 cm

**Herausnehmbare Calotte**

Calotte à enlever

Rahmen gelb poliert. Bombiertes Facetteglas. Zweifarbiges Silberblatt mit aufgelegten polierten Zahlen, Radiumpunkte und -zeiger. Flaches 1 Tag Weckerwerk J 75 mit 2 Steinen. Rückwandglocke, staubdicht, auswechselbare Federhäuser

Cadre doré. Glace biseauté et bombée. Cadran argenté bicolore avec chiffres polis appliqués, points et aiguilles lumineux. Mouvement à réveil, plat, 2 rubis. Timbre fond, hermétique à la poussière, barillets interchangeables



7 x 8,3 cm

101/2444 RP

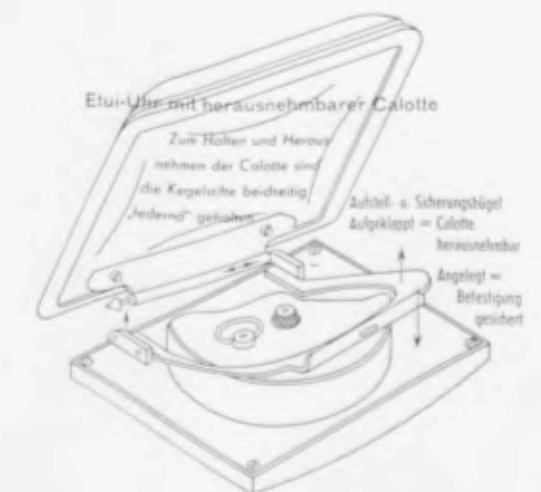
Schweinsnarbig - Cuir de porc grenu

101/2445 RP

Eidechse braun - Lézard brun



7 x 8,3 cm



Gruppe 101

**Etuiuhren** in feinen Lederetuis, 7 Steine  
Réveils portefeuille, étuis véritable cuir, 7 rubis



7,1 x 7,3 cm



7,1 x 7,3 cm

**Herausnehmbare Calotte**  
Calotte à enlever

Rahmen gelb poliert. Bombiertes Facetteglas, zweifarbige Silberblatt mit aufgelegten Strichzahlen, Radiumpunkte und -zeiger. Flaches 1 Tag Weckerwerk J 75 mit 7 Steinen. Polierte Rückwandglocke, staubdicht, auswechselbare Federhäuser

Cadre doré. Glace biseautée et bombée, cadran argente bicolore avec chiffres polis appliqués, points et aiguilles lumineux. Mouvement à réveil, plat, 7 rubis. Timbre fond poli, hermétique à la poussière, barillets interchangeables

**101/7427 RP**

Rot - Rouge

**101/7428 RP**

Krokodarnbig - Grain crocodile



Gruppe 101

**Etuiuhren** in feinen Lederetuis, 7 Steine  
Réveils portefeuille, étuis véritable cuir, 7 rubis



7,1 x 7,3 cm



7,1 x 7,3 cm

**Herausnehmbare Calotte**  
Calotte à enlever

Rahmen gelb poliert. Bombiertes Facetteglas, zweifarbige Silberblatt mit aufgelegten Zahlen, Radiumpunkte und -zeiger. Flaches 1 Tag Weckerwerk J 75 mit 7 Steinen. Polierte Rückwandglocke, staubdicht, auswechselbare Federhäuser

Cadre doré. Glace biseautée et bombée, cadran argente bicolore avec chiffres polis appliqués, points et aiguilles lumineux. Mouvement à réveil, plat, 7 rubis. Timbre fond poli, hermétique à la poussière, barillets interchangeables

**101/7431 RP**

Echt Schweinsleder (Goldbraun) - Véritable cuir de porc



Gruppe 101

**Etuiuhren** in feinen Lederetuis, 7 Steine  
Réveils portefeuille, étuis véritable cuir, 7 rubis



7 x 8,3 cm

**Herausnehmbare Calotte**  
Calotte à enlever

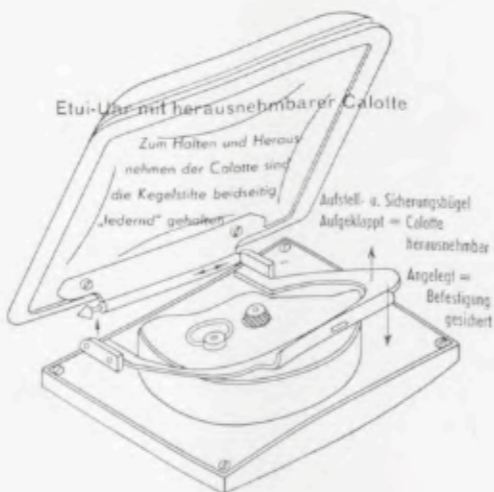
Rahmen gelb poliert. Silberblatt mit aufgelegten Strichzahlen, Radiumpunkte und -zeiger. Flaches 1 Tag Weckerwerk J 75 mit 7 Steinen. Polierte Rückwandglocke, staubdicht, auswechselbare Federhäuser

Cadre doré. Cadran argenté avec chiffres polis appliqués, points et aiguilles lumineux. Mouvement à réveil, plat, 7 rubis. Timbre fond poli, hermétique à la poussière, barillets interchangeables



7 x 8,3 cm

**101/7449 RP**  
Strauß grün - Atruche vert



Gruppe 101

**Etuiuhren** in feinen Lederetuis, 7 Steine  
Réveils portefeuille, étuis véritable cuir, 7 rubis



7 x 8,3 cm

**Herausnehmbare Calotte**  
Calotte à enlever

Rahmen gelb poliert. Silberblatt mit aufgelegten Strichzahlen, Radiumpunkte und -zeiger. Flaches 1 Tag Weckerwerk J 75 mit 7 Steinen. Polierte Rückwandglocke, staubdicht, auswechselbare Federhäuser

Cadre doré. Cadran argenté avec chiffres polis appliqués, points et aiguilles lumineux. Mouvement à réveil, plat, 7 rubis. Timbre fond poli, hermétique à la poussière, barillets interchangeables



7 x 8,3 cm

**101/7453 RP**  
Echt Schweinsleder (Goldbraun) - Véritable cuir de porc





13/0084 M

16 x 14 cm

Elfenbeinfarbig mit Golddekor, mattes Silberblatt mit aufgelegten, vergoldet polierten Zahlen und Zeigern unter bombiertem Facetteglas, 8 Tage Ankergehwerk J 46 mit 7 Steinen.



13/0085 M

16 x 14 cm

Türkisblau mit Golddekor, mattes Silberblatt mit aufgelegten, vergoldet polierten Zahlen und Zeigern unter bombiertem Facetteglas, 8 Tage Ankergehwerk J 46 mit 7 Steinen



13/0098 M

10 x 14 cm

Vergoldet, poliert und geschliffen, bombiertes Facetteglas, Zifferblattmitte matt vergoldet, Zahlenzone matt versilbert mit aufgelegten, vergoldet polierten Keilstrichen, vergoldet polierte Zeiger, 8 Tage Ankergehwerk Nr. 275 mit 14 Steinen

HAUFF



13/0094 M

19,5 x 19,5 cm

Vergoldet, poliert und geschliffen mit gravierten Glaseinlagen, matter Silberzahlenreif mit aufgelegten, vergoldet polierten Zahlen-Keilen, vergoldet polierte Zeiger, 8 Tage Ankergehwerk J 46 mit 14 Steinen



1/0021 M

15 × 9 cm

Vergoldet, poliert, geschliffen und graviert, Gehäuse Nußbaum antik, matt, Silberzahlenreif mit geätzten, schwarzen Zahlen, stahlblaue Zeiger, 8 Tage Rechenschlagwerk Nr. 266 auf Silberbronzeglocke, Ankergang mit 11 Steinen.



1/0025 M

17,5 × 13,5 cm

Vergoldet, poliert und geschliffen, mit gravierter Front, Zahlenreif matt versilbert mit aufgelegten, vergoldet polierten Zahlen, vergoldet polierte Zeiger, bombiertes Facetteglas, 8 Tage Rechenschlagwerk Nr. 266 auf Silberbronzeglocke, Ankergang mit 11 Steinen.

OBERON





1/0023 M

RIGOLETTO

17,5 x 18 cm

Vergoldet, poliert und geschliffen, Zifferblatt matt vergoldet und graviert, aufgelegte, vergoldet polierte Zahlen auf Mattsilbergrund, Zeiger matt versilbert und vergoldet poliert, bombiertes Facetteglas, 8 Tage Rechenschlagwerk Nr. 266 auf Silberbronzeglocke, Ankergang mit 11 Steinen



1/0029 M

FIDELIO

16 x 16,5 cm

Vergoldet, poliert und geschliffen, Mittelteil matt vergoldet und graviert, Zahlenreih matt versilbert mit aufgelegten, vergoldet polierten Keilstrichen, vergoldet polierte Zeiger, bombiertes Facetteglas, 8 Tage Rechenschlagwerk Nr. 266 auf Silberbronzeglocke, Ankergang mit 11 Steinen



1/0026 M

ORPHEUS

17 x 15,5 cm

Vergoldet, poliert und geschliffen, mit echter Elfenbein-Front, Zifferblattmittel echt Pergament, handbemalt, Zahlenreif champagnerfarbig mit aufgelegten, vergoldet polierten Zahlen, vergoldet polierte Zeiger, bombiertes Facetteglas, 8 Tage Rechenschlagwerk Nr. 286 auf Silberbronzeglocke, Ankergang mit 11 Steinen

Les pendules *Hochles* Pendulen Louis XVI



Nr. 147	Höhe mit Konsole - hauteur avec socle	47 cm	ASS.—	322.—
Nr. 160	Höhe mit Konsole - hauteur avec socle	60 cm	ADU.—	395.—

Erstklassige Gehäuse-Ausführung, hochwertiger Schleiflack. Farben: schwarz, weinrot, elfenbein, türkis, grün, gold-bronze. Bunt- oder Golddekor. Vergoldung aus 23 1/4 karätigem Blattgold, hochglanzpoliert, griff- und feuchtebeständig. Qualitäts-Glockenschlagwerk.

Couleurs: noir, bordeau, ivoire, turquoise, vert, bronze-or. Décora or ou en couleurs. Dorage à la feuille 23 1/4 carats, poli brillant. Sonnerie sur cloche.



